

rom123

*Sommerlykke!

SMARTE TIPS TIL UTEPLASSEN

Spiselig hage med
Sommerhyttas
Espen Skarphagen

* Enkle knep som
gir herlig hytte-
stemning hjemme

40 sider

LEKNE & LUFTIGE HJEM

- Anneks med feminin touch
- **Rekkehus ble innbydende oase**
- Fra hønsehus til sosial sone

ANNONSE

Her var det jammen rotete

Men det var i går. For når du har et soverom som gjør jobben sin sikkert, så er det lett å rydde frem drømmen igjen. Både nattedrømmen,

dagdrømmen og ikke minst drømmen om fred og ro, som er en mangelvare for mange i hverdagen. Her kan du sovne lett og sove tungt.



HEMNES
seng, Luröy 160×200 cm
3.495,-

PAX garderobeløsning
som vist
13.200,-



HEMNES kommode
med 8 skuffer
3.595,-



KAPPELAND/HEMMA
taklampe
619,-

TÄRNABY
bordlampe
dimbar
299,-



Nyhet

LUKTJASMIN
sengesett
150×200/50×60 cm
399,-



Hemmeligheten bak et søvndyssende rom

Rolige farger gir en avslappet stemning. Og om du legger til masse god oppbevaring, behagelig belysning og en stil du liker, ja, da er det ikke lenge før du zzzzzzz.



TOLKNING benk
med oppbevaring, 120 cm
1.295,-

Overnattingsplass for pynteputer

Sett en benk ved fotenden, og vips, har du et praktisk sted å legge putene på natta og ekstra sitteplasser om dagen.

Nyhet

ÅSVEIG putetrekk
lys beige, 40×58 cm
99,-



KORALLBUSKE
putetrekk, beige
striper, 50×50 cm
79,-

Varm i kulda og kjølig i varmen

DYTÅG-sengesettet i 100 % lin er svært pustende og varmemeførende. Det betyr at den holder deg varm om vinteren og kjølig i varmt vær



DYTÅG sengesett
2 putevar, hvit
240×220/50×60 cm
1.399,-

Hvor er ... Glem det, jeg fant de!

Tenk om alle småtingene dine hadde et hjem – og du visste hvor det var – da ville du aldri brukt tid på å lete etter dem igjen. Det hadde vært noe ...



Nyhet
HALSREM
smykkeskrin
249,-



TAVELÅN brett
149,-/2 stk



14



juli:

Innhold

INSPIRASJON OG SHOPPING

- 8 Nytt nå**
- 36 Slik skaper du stilen**
Rom for trivsel
- 38 Slik skaper du stilen**
Fargeriket – bland stoffer, farger og mønstre

BOLIGER

- 14 Lykkelig avhopper**
Caroline og familien hoppet av hamsterhjulet og flyttet til et småbruk i Vollen i Asker
- 26 Den gode atmosfæren**
Sunniva falt til ro i sin egen fredfulle stil kombinert med sprudlende fargeklatter og personlig kunst
- 40 Det var en gang et rekkehus**
Det gamle rekkehuset har fått personlighet og egenart av mange flotte bruktfunn
- 50 Liten og luftig**
Et arkitekttegnet gjestehus nederst i hagen

TEMA

- 60 En feminint touch**
Det lille annekset ble omgjort til en innbydende oase
- 66 Ta snarveien til sommerhuset**
Skap den deilige sommerhusstemningen hjemme på terrassen
- 72 Åpent hus**
Hønsehuset ble omgjort til et åpent hus med plass til mange gjester
- 80 Smarte ideer til uteplassen**
Lag dine egne prosjekter
- 88 Sansehagen**
Skap en hage som vekker alle sansene

DET FASTE

- 5 Leder**
- 98 Kolofon**
- 99 Neste nummer**

66



Ferie – der du er!

Har sommeren gitt inspirasjon til å forlenge feriefølelsen hjemme?

Du har kanskje vært på besøk hos noen, eller innom en kafé der du synes det har vært godt å være? Ideene derfra kan du ta med deg hjem enten det var en farge du blir glad av, et hyggelig servise, eller en fin stol som passer både ute og inne. Du behøver ikke egen hytte for å omgi deg med sommerhusfølelse, den kan du skape hjemme også. Loppisfunn og kurvmøbler kan være én vei å gå, og ikke glem pledd og utelykter så du kan nyte utelivet på kveldstid også. Den umiddelbare her-vil-jeg-være-følelsen får du garantert av hønsehuset på side 7|2. Istedenfor å rive, så Hanne og Lars muligheten for en sommerstue med plass til et skikkelig langbord. Rommet kan åpnes i begge ender slik at sommeren kan feie tvers gjennom. Det er sparsomt møblert, men med fargeklatter som skaper særpreg. Smarte ideer til uteplassen finner du på side 80. En dusj i hagen gjør uterommet til et spa, en utesofa kan du lage av paller på noen timer, og da mangler det bare en levegg som skaper den lune sensommerkroken.

Kari Janne

kari-janne.standal@egmont.com
Redaksjonssjef



FOTO: YVONNE WILHELMSEN

FLEKSIBELT:
Møbler uteplassen med en plantekasse på hjul, så får du en fleksibel hage du kan gjøre om når du vil, fra Bedd.



FRODIG: Med et stormønstret, botanisk tapet på veggene bak sengen får du hotellferiefølelse på soverommet og sommerfølelser året rundt! Tapet fra Belarte studio.



Bestill
på nett:

Storytravel.no

post@storytravel.no
Tlf: 22 22 22 26



Finn din drømmereise



Pris per
person fra
16 450,-

8-dager: Avreise 12. og 19. oktober 2024

Nyt livet ved Gardasjøen

Opplev stemningen i de sjarmerende landsbyene,
bli bergtatt av Dolomittene og vær med på vinsmaking!

En klassisk reise til den legendariske innsjøen Lago Di Garda, også kalt Gardasjøen, er det du trenger nå! Gardasjøen er et av Italias mest populære områder, kjent for fantastisk natur, rik kultur, fin arkitektur og deilig mat og drikke.

På denne herlige gruppereisen skal vi besøke sjarmerende landsbyer, vakre strender og koselige vingårder. Her skal vi kose oss i et landskap bestående av olivenlun-

der, sitrushager og vinranker, og vi skal også utforske de berømte fjellområdene kjent som Dolomittene – med sine dramatiske topper er dette en helt fantastisk naturopplevelse! På denne reisen skal vi nyte livet i et mildt og solrikt område.

En dyktig og hyggelig reiseleder er med på hele programmet. Alle opplevelser og de fleste måltider er inkludert i prisen, slik at du bare kan senke skuldrene og nyte oppholdet. Bli med, da vel!



ALT DETTE FÅR DU INKLUDERT

- Fly t/r Oslo-Milano
- Hotell i 7 netter
- Frokost på hotellet hver dag
- Treretters middag 7 kvelder
- Transport og utflukter som nevnt
- Skandinavisktalende reiseleder under hele oppholdet
- Alle skatter og avgifter

Fra 16 450,- per person i dobbeltrom.

STORY TRAVEL

**Bli med i
reiseklubben**

Vinn reisegavekort verdt 3000,-

Meld deg inn i reiseklubben og få de beste tilbudene først.
Vinner av reisegavekort à 3000,- trekkes hver måned!

Send sms «reise» til 2205.

blant våre flotte tematurer til Italia!



FORBEHOLD OM TRYKKFEIL OG ENDRINGER I DATO ELLER PRIS.

Pris per person fra
19 450,-

8-dager: Avreise 18. oktober 2024

Herlig ferie på Amalfikysten

Bli med på oppdagelsesferd langs området som har fått kallenavnet «den guddommelige kysten».

Det er byen Amalfi som har gitt navn til denne fantastiske kyststrekningen, som også kalles «den guddommelige kysten».

Den lille, idylliske fiskerbyen er områdets kulturelle sentrum, den klynger seg til klippene over Middelhavet, og har smale gater og smug det er perfekt å gå på oppdagelsesferd i.

Frodig middelhavsvegetasjon og vel-duftende sitronplantasjer avløser hverandre,

før de møter de steile klippene som faller loddrett ned i havet. Koselige, små byer speiler seg i det vakre vannet nedenfor, og langs hele kysten ligger elegante villaer og flotte hager. Det er så mye fint å se og oppleve her, og det er med andre ord ikke uten grunn at Amalfikysten er et foretrukket feriemål blant veldig mange reiselystne.

Reisen ledes av en dyktig skandinavisktalende reiseleder, med god peil på området. Håper du vil bli med!



ALT DETTE FÅR DU INKLUDERT

- Fly t/r Oslo-Napoli
- Hotell i 7 netter
- Frokost hver morgen
- Transport og utflukter som nevnt i program
- Skandinavisktalende guide og reiseleder under oppholdet
- Alle skatter og avgifter

Pris per person i dobbeltrom fra 19 450,-

*Finn din
drømmereise:*

AKTIV FERIE

Ferie med aktiviteter som gjør godt for både kropp og sjel.

LANGTIDSREISE

Nyt livet på et herlig leilighets-hotell i Spania i 4 eller 8 uker!

HOBBYTURER

Fordyp deg i håndarbeid, foto, maling, hageliv, mat, med mer.

TEMAREISER

Gruppetur med inspirerende temaer og dyktige guider.

STORY TRAVEL

www.storytravel.no

Nytt nå:

VED: ANN HELEN LUND OG SOLVEIG GRØVLE, MINT AGENCY



STERK PERSONLIGHET

En pute som piffer opp enhver sofa den møter på. Cinnamon & Oyster putetrekk, 45 x 45 cm, kr 1390, Artilleriet.se



GRØNN AV MISUNNELSE

Fargen og formen er akkurat det vi ønsker oss for å lyse opp spiseplassen. En god miks mellom det vågale og det praktiske. Ø 120 x 76 cm, kr 10340, Nordan.

LOLLIPOP

Duoens sengetøy med brodert blå blomsterranke som bølger som en gammeldags blonde. 140 x 200 cm, kr 1049, JUNA X KIMPOP.



DUO MED VIND I SEILET

JUNA X KIMPOP

Sofie Linde og Joakim Ingversen utgjør KIMPOP, en designduo med stor suksess om dagen. Tidligere lanserte de samarbeid med Kähler, nå er det sengetøyprodusenten Juna som står for tur. Referansene finner vi fra slutten av 80-tallet og begynnelsen av 90-tallet i farger og mønstre som gjør oss glad. En uendelig svevende drømmeverden med små broderte detaljer som gir en herlig og livsglad kolleksjon. Her får du både sengetøy og nattøy i fargerik finurlighet. Lollipop sengetøy i to farger, 140 x 200 cm, kr 1049, Sofie pants, kr 579, Sofie shirt, kr 579, JUNA X KIMPOP.



**BOMULL
I TOPPEN**

Taklampe i bomull,
Ø 40 cm, kr 1095,
Zara Home.



**FIN NOK TIL Å
STÅ FREMME**

Ensö kullsyremas-
kin blir en vakker
detalj på kjøkke-
net. 46 x 25 x 17
cm, kr 2190,
SodaStream.

Lobby- virksomhet



Avrundet, myk og definitivt en
showstopper. Denne benken passer
i gangen, eller kanskje rundt
spisebordet? The Lobby Bench,
140 x 42 x 45 cm, kr 6190, HK Living.

nytt nå:



UNIKT TIL VEGGEN

THE ODE TO

Svenk nettgalleri som lar deg kjøpe original
kunst fra utvalgte kunstnere. Her får du noe
utenom posterne alle har på veggen. «Aviv»
er laget av Liat Greenberg. Pastell og akvarell
på papir. 30 x 42 cm, kr 4017, theodeto.com.



Glass med stett
Brøggan, klart glass,
25 cl, h 11 cm, kr 59,
Ikea.



Fars glass
Kosta Boda henter
tilbake en favoritt
fra deres omfat-
tende produktarkiv.
Fars glas, designet
av Erik Höglund, 37
cl, h 14,5 cm, kr 760
for 2, Kosta Boda.

Sofaer like magiske som deg.

På Sweef.no velger du blant 100-talls materialer og farger for å lage en sofa i 100% din stil.

Ingen kan personlig avslapning som oss.

Mammuten modulsofa - kr 36 300,-

3 seksjoner | 354 cm | Bloom stoff

Lejondals slott, Bro, Sverige.

Sweef®

Har Sweef virkelig peiling på sofaer?

Vi er en ambisiøs design- og møbelgjeng som legger ned mengder med kjærighet og omsorg på å produsere sofaene vi selv vil ha. Det innebærer at vi har sittet, slappet av og sovet i samtlige modeller for å forsikre oss om at de oppfyller våre høye krav. Ved å kombinere materialer og farger kan en enkelt modell bestilles i over 240 forskjellige versjoner. Med Sweef blir sofaen din like magisk som deg selv.

Så du kan slappe helt av, dine sofadrømmer er i trygge hender på Sweef.no



nytt nå:

KRAFTKAR

Ankarsrum kjøkkenmaskin er håndlaget siden 1940 i Småland, så her er det høy kvalitet designet for å vare i generasjoner. Her kan det eltes opp til 5 kg deig! Kr 7990, Jernia.



KULØRT & MØNSTRET

Klart for servering

Klare farger er definitivt en stor trend. I tillegg er det folkløresinspirerte, gjerne i «Svenskt Tenn»-stil, med de kulørte primærfargene og stort mønster en hit! Borås Tapeter produserer også andre ting enn tapeter, og dette skønne mønsteret på fatet her heter Citronträd. Absolutt der vi skal legge oss akkurat nå.

Ø 38 cm, kr 349, Borås tapeter.



DELIKAT OG INTRIKAT

Vi blir ALDRI aldri lei putene til Christina Lundsteen. B 40 x l 70 cm, kr 1999, Eske Interiør.

SOLSKINN

Ikonisk uttrykk på denne lampen som lyser både i sokkel og skjerm. H 49 cm, kr 4895, HK Living.



HELT I RUTE

Teppet Check Wool Jute fra er laget av en blanding av ull i rolige, naturlige farger og naturlig jute, i et tidløst rute-mønster. L 200 x b 140 cm, kr 3589, Ferm Living.



Eksklusivt supermatt utseende og god slitestyrke

LADY Pure Color gir veggen en supermatt og slitesterk overflate, og skaper unike, eksklusive fargeopplevelser i hjemmet. Den nye dype bruntonen **SOFT BROWN** har et sobert og elegant uttrykk, og skaper et interiør som utstråler varme og komfort.



Se jotun.no for farger og produkter



Nytt fargekart!

Se våre nye farger og hent mer inspirasjon til hvordan du kan fornye hjemmet ditt med LADY Pure Color – vår vakreste maling noensinne.



God smak fortjener det beste

TID FOR REFLEKSJON

Ovalt speil med en søt liten måne og et søtt lite hjerte.
Euforia, Ø 80 cm, kr 4350,
Reflections Copenhagen/Eske.



90-tallet

Ryd lenestol ble lansert i 1900, i furu med naturfarget trekk, akkurat som den er nå. Den tar sin plass som Ikea-ikon under navnet Själsö, b 64, d 63, h 72 cm, kr 1295, Ikea.

nytt nå:

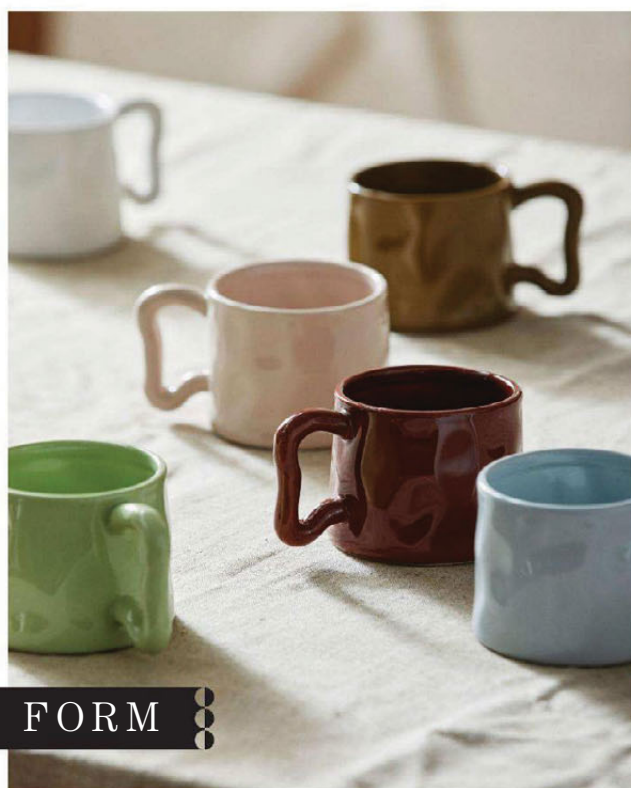


2
DRÅPER
VANN

Strand
putetrekk,
50 x 50 cm,
kr 399, Kid.



Swimmers
putetrekk, 48 x
48 cm, kr 615,
Fine Little Day.



I FORM

SOMMERKOPPEN

Du og disse koppene har noe til felles. Dere er fine akkurat som dere er. Wasabi kopp er håndlaget og finnes i flere farger. Tåler vask i oppvaskmaskin, h 8 cm x Ø 9,5 cm, kr 195, Nordal/Eske.

rom123 besøker :

Lykkelig avhopper

I livet og i innredning har Caroline Sagafos ett og samme prinsipp: Fjern støyen fra alle andres krav og forventninger. Finn ut hva din egen stemme sier, hva er det som gjør deg glad?

TEKST OG FOTO: ANN HELEN LUND OG SOLVEIG GRØVLE, MINT AGENCY



MØNSTERGLEDE: Farger og mønstre til å bli glad av. Nesten alt er kjøpt på Finn.no, til og med kakkellovnen. Det plinger nemlig jevnt og trutt på Carolines telefon. Stuen har tapet bestilt via Nobel Interiør og den har vært utgangspunktet for fargepaletten i hele huset. Både sofa og stuebord er fra Finn. Bordet var egentlig et spisebord, men her har de kuttet av beina. Teppet er kjøpt på Etsy, det er håndlaget i Tyrkia. Lamper via Nobel Interiør. Pleddet i sofaen er fra Antropologie.

**Vi elsker
dette fordi ...**

... dette hjemmet gir oss
godfølelsen helt ut i
fingertuppene. Fargene,
tekstilene og stemningen er
perfekt uperfekt!

Møt Caroline

Caroline og Kjetil Sagafos bor med sine tre barn på Bekkelund Gård på Vollen i Asker. De kjøpte småbruket i 2021, og har skapt et kreativt univers med keramikkverksted og events i bakgården.

Vi bygde først et funkishus, men der fikk vi aldri den gode følelsen. På småbruket er det plass til ting, farger og mønstre, som passer oss bedre på alle måter.

Hos oss plinger det stadig på telefonen, og da er det Finn.no sin melodi som går. Bra for miljøet og lommeboken, og vi synes alltid vi ender opp med ting i bedre kvalitet enn om vi hadde kjøpt nytt.

SI HEI: Caroline Sagafos lever det gode gårdsliv med mannen Kjetil og deres tre barn. Veslemøy har ennå ikke begynt i barnehage, så hun er med på alt som skjer.



SITRONER OG APPELSINER:

Caroline er en ekte kunstner. Dørene på låven har hun malt for hånd i sitt eget signaturmønster.



LANDLIG IDYLL: Bekkelund gård og keramikk på Vollen i Asker ligger nær byen, skole og alle slags tilbud, men likevel får man opplevelsen av sin egen, lille «gårdsboble».



Caroline Sagafos lever det lykkelige liv med mannen Kjetil og deres tre barn på gården Bekkelund på Vollen i Asker.

Noen av dere kjenner henne sikkert allerede fra Instagramkontoen @carolinesagafos_ keramikk, der hun viser frem keramikk og bilder fra kurs og events hun holder.

Kontrasten fra tidligere utdanning og hjem er stor. Caroline utdannet seg til jurist, men ville ikke være med på hamsterhjulet. Funkishuset de bygde på Snarøya, med beige og fattet innredning, er også et tilbakelagt kapittel.

– Livet er for kort til ikke å bruke det på det du verdsetter høyest, sier Caroline.

– Fra første dag har vi elsket Vollen og det lille, fine småbruket. Og det var godt vi var stormforelsket da vi kjøpte det, for jammen er det mye jobb med et småbruk, ler hun.

Å FINNE SIN GREIE

Hverdagene på Bekkelund er hektiske, familieorienterte og fulle av arbeid som gir positivt påfyll. →



ET SMYKKE: Den hvite kakkellovn er et smykke i rommet. Også den har Caroline kjøpt brukt på Finn.no!

RETT FRA HAGEN:
 Vasen har Caroline laget selv. Du finner henne på Instagram under @carolinesagafos_keramikk. Vasen har vært med familien i mange år, og fylles av sesongens grønt og blomster gjennom året.



KOSEKROK: Caroline er en stor fan av sofabrisker. Denne er kjøpt på Finn. Dyreskallen er kjøpt på Bali, lampettene er fra Nobel Interiør.



MORMORS BOLLER

Caroline bruker sin mors oppskrift.

800 g siktet hvetemel

110 g sukker

mye kardemomme

1 pakke fersk gjær

100 g smeltet smør

5 dl helmelk

Vanilje (Caroline bruker fersk vanilje fra Bali, det gir det lille ekstra)

Smelt smøret og ha i melken. Bland sammen med det tørre (forsiktig med den varme væsken, den skal være lun). Hev til dobbel størrelse, rull ut, pensle med egg og stek ved 200 °C. Prøv gjerne et nydelig fyll av rørt smør, sukker, hakkede mandler og rosiner, og ha en klump med dette inni bollen før steking.



«Jeg fant virkelig min greie da jeg tilfeldigvis tok et keramikkurs på Bali.»

Caroline oppholder seg på gården nesten hele døgnet. Verkstedet ligger i den gamle låven, og i hus og drivhus holder hun eventer. Kjetil lever et litt mer typisk A4-liv, og tar ferge til jobben i Oslo.

– Jeg fant virkelig min greie da jeg tilfeldigvis tok et keramikkurs på Bali, forteller Caroline.

– Jeg var klar til å ta fatt på arbeidslivet, og så på stillingsannonser hos ulike advokatkontorer. Flere ble bekymret da jeg luftet ideen om å satse på livet med leire. Jeg er vanligvis ikke en som har skråsikker selvtillit.

Caroline overrasket både seg selv og andre da hun med største selvsikkerhet kunne melde: Slapp av, dette skal jeg fikse!

Det kan være en god idé å følge sitt eget hjerte. I dag er vi mange som kjenner Carolines kule og fargerike keramikk. Hun klarer nesten ikke holde tritt med etterspørselen, produktene formelig flyr ut av verkstedet.

ROM FOR MENNESKER

De lever nok hippielivet i større grad enn de fleste naboene i Asker, innrømmer Caroline. Familien er →

HÅNDLAGET SERVICE:

Keramikken, alt fra kopper og tallerkener til store krukker, fat og serveringsboller, lager Caroline på gården. Familien er veldig glad i å bruke Sitron- og appelsinseriene, særlig om sommeren.

SPEILER SEG: Kjøkkeninnredningen sto på gården da familien flyttet inn. Nesten alle som er innom tror den er i samme blågrå farge som veggene, men sannheten er at den er grå høyglans som speiler veggene. Caroline har ikke fargekoden til veggene, men om du ønsker en lignende vil du mest sannsynlig treffe med Butinox sin 5986 Lys Blågrønn. På sikt drømmer Caroline drømmer om å spraymale frontene i en lun blå eller kanskje dus rosa farge.



CAROLINE PÅ INSTAGRAM:

- @CAROLINESAGAFOS_
- KERAMIKK



DEN STORE FAVORITTEN: Langbordet kjøpte Carolines foreldre i en antikvitetsforretning i 1990, så Caroline har vokst opp med det, og overtok det så fort hun hadde plass til det i en egen leilighet. Stolene er kjøpt på Finn, i likhet med kakkelovnen, som Carolines snille pappa kjørte til Kragerø for å hente. Gardinene er kjøpt via Nobel interiør.



opptatt av å skape et levende hjem hvor det skal være plass til mennesker. I tillegg til alle kursdeltagerne som kommer og går, bor det for tiden fem «workawayers» på gården. De hjelper til i hagen, mot kost og losji.

Caroline og Kjetil ønsker at gården skal være en felles arena for hele familien. – Vi er strenge med skjermtid, og vi kjører ikke barna rundt til aktiviteter. Vi vil heller bruke tiden sammen med dem her på gården. Vi vil at de skal ta del i vårt felles livsprosjekt, forteller paret. De leter alltid etter måter å få mer tid sammen på, og synes det gir dem bedre livskvalitet.

Gården kjøpte de høsten 2021.

– Etter det som viste seg å være et supert tips fra en Facebook-gruppe, satte vi inn en annonse i Budstikka, forteller Caroline. De hadde en idé om at det fantes

noen der ute med noe å selge, men som satt på gjerdet og ventet. Det viste seg å slå til: Etter to små annonser kom telefonen fra Marit, som solgte dem gården.

– Hun overleverte oss den i perfekt stand, alt det grunnleggende hadde hun tatt seg av. Hun malte til og med huset utvendig før overtakelse. Vi kunne derfor konsentrere oss om det kosmetiske, det vil si at vi fikk inn fargene vi ønsket oss, og tapet. Som i mange gamle hus var det mange små rom. Vi åpnet opp noen, siden vi er en sosial familie som liker å være sammen, forteller Caroline.

VILLA VILLEKULLA

Familien kjøper alt på Finn.no. Caroline spøker med at hun har glemt hvordan man handler ting i butikk. Kravene til interiøret er klart: Det må være av god kvalitet så det tåler bruk av alle som er innom. →

HVERDAGSFEST: På Bekkelund er hverdagen en fest. Caroline verner om de gode opplevelsene og er opptatt av å skape et lunt og godt hjem.

«Noen assosierer gården med Villa Villekulla. Det tar jeg som et kompliment!»



LUNT UNDERLAG: Gulvteppet i ren ull hjelper familien gjennom vinteren, for huset har originale vinduer og er ikke isolert som nye hus. Caroline er oppvokst med vegg-til-vegg tepper på soverommet, og elsker det. Sengetøyet er fra Lexington og Kid Interiør. Sitronteppet er Carolines eget design, produsert på Bali. Den oransje puten er fra Lama.

GJEMMESTED: Dørene sto opprinnelig mellom kjøkken og spisestue. Da familien åpnet opp romløsningen nede, tok de med seg dørene opp i andre etasje og bruker dem som dører foran garderoben. Tekstilene er en rest av gardinstoffet brukt på soverommet.



5 tips til et personlig hjem

Kjenn etter hva du liker, helt uten å tenke på trender. Hva gir deg lykkefølelsen?

Bruk Finn.no, gjenbruksbutikker og loppemarked. Et personlig hjem har gjerne noe unikt, og det er det lettere å finne brukt.

Bruk farger! Men lag en palett slik at det blir en harmonisk sammenheng. Ta utgangspunkt i noe du liker, hos oss var det tapetet i stuen som ble utgangspunktet for paletten.

La hjemmet gjenspeile hvordan du lever. Hos oss må interiøret tåle barn og mange gjester. Vi kan ikke ha ting som vi er redde blir ødelagt.

Bruk tapet og tekstiler. Det finnes uendelig med flotte mønstre og farger som gir hjemmet ditt en helt egen følelse.

I tillegg vil de ikke være redd for ting, det skal være lov å hoppe i sofaen.

– Noen assosierer gården med Villa Villekulla. Det tar jeg som et kompliment, sier Caroline.

Familien er opptatt av hvordan farger og mønstre påvirker oss. Da de overtok gården, var alt grått, forteller Caroline. Hun leste seg opp på hvordan farger påvirker oss mennesker, og gikk også på kurs for å sette seg litt mer inn i fargebruk. Nå vil hun ikke engang ha en hvit dør i hjemmet sitt.

– Neste gang vi skal male huset har jeg lyst til å male det i en farge som var vanlig på tiden gården ble bygget. Det finnes naturlig nok bare svart hvitt-bilder av gården, så alt vi kan gjøre er å gjette. Ikke alle vet at det var ganske uvanlig

med hvite hus før 1920, oftest var de røde eller okergule. Slike ting synes jeg er spennende å utforske, sier Caroline.

Hun har allerede vært ute med malerkosten. Sitroner og appelsiner har vært hennes kjennemerke i keramikken i lang tid. Dette ville hun videreføre da hun skulle male låvedørene. Nå ønsker Carolines håndmalte signaturmønster alle velkommen til gards allerede i innkjørselen.

– «Er det du som bor i gården der det er så koselig malt», er et spørsmål jeg ofte får, forteller Caroline.

Da har man truffet ganske godt, tenker vi!

«Vi lever nok hippielivet i større grad enn de fleste naboene våre i Asker.»

GLADE, GODE FARGER: Gangen har familien malt i gulfargen Daybreak fra Koi Fargestudio. Grønnfargen er Jotuns Herregårdsgrønn.



«Livet er for kort til ikke
å bruke det på det du
verdsetter høyest.»



MORMORS BOLLER

Caroline bruker sin mors oppskrift.

800 g siktet hvetemel

110 g sukker

mye kardemomme

1 pakke fersk gjær

100 g smeltet smør

5 dl helmelk

Vanilje (Caroline bruker fersk vanilje fra Bali, det gir det lille ekstra)

Smelt smøret og ha i melken. Bland sammen med det tørre (forsiktig med den varme væsken, den skal være lunken). Hev til dobbel størrelse, rull ut, pensle med egg og stek ved 200 °C. Prøv gjerne et nydelig fyll av rørt smør, sukker, hakkede mandler og rosiner og ta en klump med dette inni bollen før steking.

EKSTRA ROM: Drivhuset fungerer som et ekstra rom på gården. Her holdes eventer og kurs, og familien bruker det også til kos. Bordet er kjøpt på Finn, og kan bli over fire meter langt. Tekstilet i taket og duken er Carolines eget design, basert på keramikken med samme uttrykk. Tekstilet er håndprintet og sydd på Bali. Lampene var en gave fra Carolines mor, og kunstverket, et selvportrett, har Caroline malt selv.



MATAUK: Caroline er mer fan av å dyrke mat enn blomster. Hun bruker mye tid på å så og ta vare på vekstene, og vil gjerne ha noe å spise som takk for jobben, men hun klarer ikke å bare ha nyttevekster. Noe pent må man jo også ha å se på!

UTENFOR DRIVHUSET: Her kan man slappe av i et eldre, solid utemøblement i heltre, kjøpt brukt på Finn. Putene er grå, en farge Caroline unngår så langt hun får til. Derfor dekker hun med tekstiler i glade farger som passer stilen hennes bedre! Teppene er fra Anouska og Vibeke de la Fuente.



Den gode atmosfæren

Da Sunniva begynte å tenke mer på sin egen smak enn å følge møbeltrender, falt hun til ro i en behagelig stil som kombinerer det fredfulle og nøytrale – med sprudlende fargeklatter og personlig kunst.

TEKST: **MARIANNE HEEN JOHNSGÅRD** FOTO: **FILIPPA TREDAL** STYLING: **TONE KROKEN** ASSISTENT: **HENNI HOPELAND**

Vi elsker dette fordi ...

... Sunniva har skapt en tidløs og harmonisk base som enkelt kan skifte uttrykk ved å endre veggpynt og dekor!

BLIKKFANG: – Bildeveggen er en samling av originaler av kunstplakatene mine, men også tegninger laget av både Iben og Frøya. Barns kreativitet har ingen grenser, og de er min største inspirasjon. Bildene blir ofte byttet ut, da jeg liker å la de henge slik at jeg kan «smake» på dem før de ender opp i nettbutikken min, sier Sunniva. Stolen er fra Broste Copenhagen, sofaen fra Jotex og teppet er fra Ikea. På den hjemmesnekrede pedestallen står en glassvase kjøpt på loppemarked.

Møt Sunniva

Her bor Sunniva Richardsen (36), Iben (9) og Frøya (5). Sunniva er grafisk designer og UX-designer og selger egne kunstplakater på sunnivarichardsen.com. De bor i en topp- og endeleilighet på 88 kvm fra 2012 på Fornebu utenfor Oslo.

Jeg elsker hjemmet mitt og tilbringer mye tid her. Det er mitt fristed, hvor jeg kan slappe ordentlig av.

De originale kunstverkene er det siste jeg kvitter meg med.



KREATIV: I tillegg til jobben som designer, har Sunniva egen nettside der hun selger plakater med egen kunst.

MØTEPlass: Det er ved spiseplassen familien samles og gjestene slår seg ned. Bordet er gammelt, fra A-møbler, og stolene er kjøpt på Finn. Over bordet henger en rispapirlampe fra Søstrene Grene, og teppet er fra Cosa. På bordet står keramikk fra Fornebu Gjenbruk og på pedestallen en vase fra H & Home, der også gardinene er fra. Bildene på veggen er Sunnivas verk.

«Den gode atmosfæren er det beste med hjemmet. Jeg får ofte høre fra venner jeg har på besøk, at man får en god følelse med en gang man kommer inn døren.»





LYSPUNKT: Lampen over sofabordet er fra Brødrene Kolstad Belysning.



Jeg vil at hjemmet skal være et sted hvor jeg kan slappe av og senke skuldrene. Hverdagen består av nok stress. Den gode atmosfæren er det beste med hjemmet. Jeg får ofte høre fra venner jeg har på besøk, at man får en god følelse med en gang man kommer inn døren her, sier Sunniva.

Hjemmet er en luftig leilighet i et av Fornebus familievennlige nabolag. Her bor Sunniva sammen med døtrene Iben og Frøya. At det skulle være akkurat her som familien skulle ende opp, lå ikke i kortene.

– Jeg hadde egentlig ikke så lyst til å bo på Fornebu. Men med en gang jeg kom inn i gangen, fikk jeg en god følelse og tenkte at: Her vil jeg bo! Det er en topp- og endeleilighet som oppleves som stor, lys og luftig. Det er heller ikke feil at vi bruker kun åtte minutter på å gå ned til stranden – jeg og jentene er noen skikkelige strandløver om sommeren!

FLYTTET RUNDT PÅ SOVEROMMENE

Sunniva fremhever også den →



SOFAKROKEN: Stuebordet i glass og betong har en venninne av Sunniva laget. Krukken på bordet er fra hagesenteret Olsens Enke, og teppet er fra Ikea.

tips

En bildevegg er en utmerket måte å gi hjemmet særpreg og personlighet på. Det finnes ingen «regler», men det kan være enklere å lykkes om du forsøker å holde en rød tråd i bildene, for eksempel ved å holde deg til en fargepalett, eller like eller lignende rammer.



ÅPEN LØSNING:

Fra kjøkkenet er det åpent inn mot spisestuedelen, og inn til venstre, i forkant av bildet, ligger stuen.



POPULÆR Plass: Den nye kjøkkenøya, i enden av kjøkkeninnredningen, er ofte i bruk. – Her sitter jeg om morgenen, hører på radio, sminker meg og drikker kaffe.

gode planløsningen, med alle soverommene på den ene siden av leiligheten og et stort allrom med stue og kjøkken på den andre. Da de flyttet inn var to av soverommene slått sammen til ett stort, og det var et ekstra soverom i stuen.

– Vi fjernet soverommet i stuen ved å slå ned en vegg, noe som gjorde at vi fikk ekstra stor stue. I stedet delte vi av hovedsoverommet, slik at vi fortsatt har tre soverom.

Dessuten er gulvet i allrommet fått enstavsparkett i hvitpigmentert eik, veggene er malt i lune farger, og kjøkkenet har fått en liten oppgradering med ny kjøkkenøy, benkeplate og vask.

FARGERIKT MOT EN ROLIG BASE

Sunniva liker det skandinaviske, rene uttrykket og har valgt en nøytral fargepalett på de store flatene, for å skape en rolig atmosfære. Fargeinnslagene →

LITEN OPPGRADERING: Sunniva har beholdt kjøkkeninnredningen fra Norema, men har byttet fra mørk benkeplate til en lysere variant, samt satt inn en hvit, nedfelt vask i stedet for stålvasken som var der fra før. Barkrakkene er fra Hübsch og lampene fra Illums Bolighus.





SUNNIVA PÅ INSTAGRAM:

- @SUNNIVA_RICHARDSEN



ROM FOR OPPBEVARING:

To rottingskap fra Ikea står langs veggen ved kjøkkenet. På toppen står blant annet en kurv med lokk, som Sunniva har funnet på loppemarked, og lysestaker fra H&M Home.

Min stil

For at hjemmet skal fungere for meg, må det være en hyggelig plass til ha sosiale setninger, og samtidig være et sted hvor jeg kan koble helt av.

Tidligere har jeg innredet mer minimalistisk, og litt for upersonlig, men søsteren min, boligstylist Maiken Richardsen-Nordeng, har lært meg å ikke henge meg så mye opp i trender, men heller omgi meg med det jeg liker. Det var først da det virkelig løsnet for meg, og jeg har endelig funnet en stil jeg trives godt med.



DIY: Vasen formet som en kvinnekropp har Sunniva laget selv. Den andre hvite vasen er fra Kid Interiør og glassvasen fra Verket Interiør.

kommer i form av interiørdetaljer og kunst som henger rundt om på veggene.

– Både jentene og jeg elsker å tegne og male, så her er det mye kunst både fra meg og dem. Jeg har laget en stor bildevegg i stuen og kjøper ofte blomster i friske farger for å ta opp fargene fra bildene, slik at det blir en helhet.

Innredningen er en blanding av bruktfunn, nyprodusert og hjemmelaget. Etter å ha lagt fra seg tanken om å følge trender eller en bestemt stil, har interiøret fått vokse seg frem i egen takt – og med eget uttrykk. For Sunniva er det viktig at det som kommer inn passer fargemessig med resten av interiøret, men ingen regel uten unntak:

– Jeg synes det er gøy om jeg har noe som skiller seg ut; det blir en samtalestarter i sosiale lag. For eksempel har jeg en vase som jeg egentlig lagde på tull til →

A photograph of a bedroom interior. In the foreground, a bed is covered with a white duvet and a patterned blanket with green, yellow, and grey tones. Two white pillows are visible. Behind the bed is a window with white curtains. On the windowsill, there are several white ceramic vases of different shapes, some containing dried flowers. To the right of the window, a small white cat figurine sits on the windowsill. On the right wall, there is a framed abstract painting with black lines. In the bottom right corner, a dark wooden stool is visible. The overall atmosphere is calm and cozy.

«Jeg elsker å starte
helgedagene med dyne i
sofaen, en kopp nytraktet
kaffe, tente lys og se en
Disney-film sammen med
jentene mine.»

FREDELIG: Soverommet er malt
i den lune kuløren Marrakech fra
Jotun. Sengetøyet er fra Kid
Interiør og overkastet fra Plesner
Patterns. Gardinene er fra Ikea og
det sorte sidebordet fra H &
Home. I vinduet står blant annet
en vase fra Kristina Dam Studio.

FØRSTE STOPP: Entreen er enkelt innredet med knaggene Dots fra Muuto og en knaggrekke fra H & Home. Trekrakken er fra Ikea.

«Med en gang jeg kom inn i gangen, fikk jeg en god følelse og tenkte at: Her vil jeg bo!»





DEKORATIVE DETALJER: I vinduskarmen står ulike figurer og vaser i porselen og skaper fin stemning.

mamma i julegave et år, men som ble så stygg at den ble kul. Så den beholdt jeg selv.

LATE HELGEDAGER

Favorittstedet i leiligheten er spise-plassen med det massive spisebordet i tre. Det er her man samles og de gode samtalene foregår, sier Sunniva, som ifølge seg selv ikke den mest sosiale av trioene.

– Jeg syntes det er kos å ha besøk av venner og familie, men det hender ikke så ofte. Jeg tror nok det mest er fordi jeg ikke er så fan av å lage mat. Iben, derimot, elsker å ha venner over, så her er det ofte fullt av barnesko i gangen.

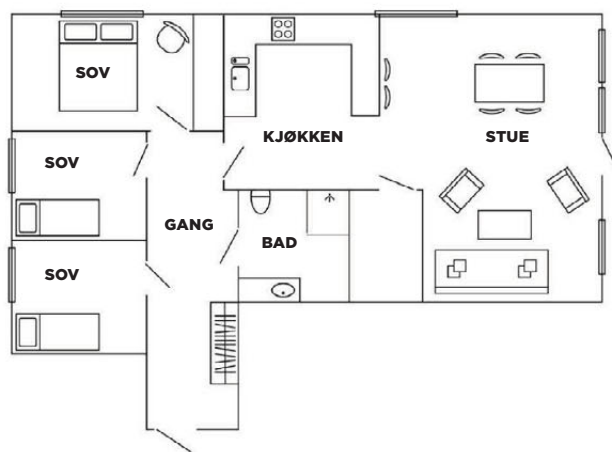
De riktig gode øyeblikkene i livet har Sunniva sammen med døtrene sine.

– Jeg elsker å starte helgedagene med dyne i sofaen, en kopp nytraktet kaffe i hånden, tente lys og se en Disney-film sammen med jentene mine. Da koser jeg meg!

• • • • •



FINE FORMER: I hjørnet av soverommet, ved siden av et stort speil fra Jysk, står en 3D-printet stol fra Houze under et bilde basert på en tegning av Frøya. – Hun tegnet det på et lite A4-ark, og jeg syntes formen var interessant og gjenskapte det på et større håndlaget ark, forteller Sunniva.



Rom for trivsel

Bruk friske farger og mykt, naturlig lys for å skape en beroligende og behagelig atmosfære med innslag av planter og naturlige materialer.



LUN OASE: Utestuen er kald om vinteren, men i sommerhalvåret trives både planter og mennesker godt her inne. Bordet er fra Kristina Dam. Gulvteppet er fra Ikea. Lampen er fra Verpan. Veggene er malt i Desert Rose og loft i Orange Rush, begge er fra File Under Pop.

FOTO: TIA BORGSMIDT



SLIK SKAPER DU STILEN

Formel Light poster med ramme, 30 x 40 cm, kr 599, Ellos.



Lek deg med fargerike

vegger og tak. Våg å gi taket en sterkere kulør enn veggene.

Skap en hage innendørs.

Innred med nostalgiske rottingmøbler og planter.

Style stuen med innslag av varme terrakottatoner på både tekstiler og dekor.

Candice frill putetrekk i lin med volangkant, 50 x 50, kr 449, Ellos.



Solapur gulvteppe i ull med frynser, 200 x 300 cm, kr 7299, Ellos.



Putetrekk i kraftig, tettvevd sateng av økologisk bomull, 60 x 60 cm, kr 599, Staycation.

Bruk vinduskarmen som en hylle og style med vakker dekor.

Nomi mugge med håndmalt blomstermønster, Ø 15 x h 23 cm, kr 549, Jotex.



Hillevi glassvase med marmorkant, Ø 17,5 x h 19 cm, kr 379, Jotex.

Pilfink pedestall i sivhalm, Ø 35 x h 37 cm, kr 400, Jysk.



Conja dekorpotte i terrakotta, Ø 26 x h 16 cm, kr 749, Bloomingville.



Sole sofa av bambus, l 65 x b 175 x h 42 cm, kr 5999, Bloomingville.

tips

Har du fliser på gulv, kan du gi rommet et mykere uttrykk med et tykt gulvteppe.



Pandrup sofabord i metall og herdet glass, l 110 x b 70 x h 45 cm, kr 1599, Jysk.



Molly skap i mangotre, l 40 x b 100 x h 80 cm, kr 7299, Ellos.

FOTO: PRODUSENTENE

VED: SABINE RUSCH LINDVIK

rom for små forandringer:

Fargeriket

La kreativiteten få utfolde seg ved å blande stoffer, farger og mønstre for et levende interiøruttrykk som matcher din personlige stil



LEKENT: I huset i kolonihagen hersker det ingen tvil om at beboerne er glad i farger. Stuen er en fin miks av friske farger og gjenbruk. Charlotte Ipsen lar seg spesielt inspirere av keramikk og tekstiler fra Marokko, India og Sicilia. Sofaen er en gammel modulsofa som har fått nytt liv med tekstil fra Designers Guild. Den stripe lenestolen er kjøpt på limhamnsauktionsbyra.org.

FOTO: PERNILLE ENOCH



SLIK SKAPER DU STILEN

Hazel tapet med et tett bladverk, selges pr rull, 10 m x 53 cm, kr 949, Boråstapeter.

Lek deg med mønstre og farger. Våg å bruke modige og fargerike mønstre på møblene dine.

Frisk opp kjøkkenet eller et møbel ved å male det i samme farge som vegg. Hva med en frisk syrinfarge som NCS S 1015-R40B?

Gi stuen din et sommerlig løft ved å tapetsere med en floral tapet.

Burdis bomullsteppe med buete form og sjakkrutete mønster, 170 x 240 cm, kr 2709, Jotex.

Croche heklet pledd i rosatoner, 120 x 150 cm, kr 1990,90, Kid.



Peony putetrekk, 50 x 50 cm, kr 229, Jotex.

tips

Gi et møbel et nytt liv ved å trekke det om i et spennende tekstil.



Toronto hylle i eik, l 22 x b 93 x h 35 cm, kr 2039, Muubs.



De la Mer tallerkensett med fire stykk, Ø 16 x h 1 cm, kr 699, &k Amsterdam.

Cathe krukke med lokk, Ø 13 x h 11 cm, kr 229, Bloomingville.



Lissa gulvlampe i messing, l 30 x b 44 x h 156 cm, kr 2299, Bloomingville.



Lido loungesofa, l 290 x d 142 x h 76 cm, kr 20499, House Nordic.



Riber sofabord i gjenvunnet tre, l 150 x b 60 x h 36 cm, kr 7499, Bloomingville.

tips

Lag en vertikal bokhylle ved å stable bøker oppover.

FOTO: PRODUSENTENE

VED: SABINE RUSCH LINDVIK

rom123 besöker :

SYDLANDSK STEMNING:

Villvinen utgör et grönt tak i utestuen, og bidrar sammen med lyslenker og bambusmøbler til en nesten sydlandsk stemning.



Det var en gang et rekkehus

Hjemmelaget brystpanel, botaniske tapeter og lyse kremfarger, krydret med vintage keramikk, blomster og frukter. Det høres som et eventyr, og slik føles det også når man besøker Morin og Rasmus!

TEKST OG STYLING: **METTE KIRSTINE BRINCH**
OVERSATT OG BEARBEIDET AV: **MAI ECKHOFF MORSETH**
FOTO: **TIA BORGSMTIDT**

Møt Morin og Rasmus

Morin Reiness og Rasmus

Tommerup med barna Nessa (6) og Elba (3) bor i et rekkehus med grunnflate 85 kvm fra 1945. Det ligger i Valby i København. Morin jobber i et firma som leverer høreapparater, og det er på fritiden at hun primært får brukt sine kreative evner.

Hun får stadig nye ideer til innredningsløsninger og gjør det selv-prosjekter, og Morins stil er en miks av bruktfunn og naturmaterialer.

Huset er gammelt, med skjeve vegger og knirkende gulv, helt perfekt for familien. Det gjør det sjarmerende og unikt, og er en utmerket base for familiens kjære loppismøbler og de mange innslagene av naturmaterialer.

Legg merke til ...

... hvordan de mange flotte bruktfunnene virkelig gir huset personlighet og egenart!

SKATTEJEGER: Morin er en mester i loppeshopping og elsker å gå på jakt etter vakre, brukte skatter som kan bli med henne hjem.



LYS FORVANDLING:

Før var gangen veldig mørk og besto av flere tresorter, og paret valgte derfor å male både gulvet og selve trappen hvit. Endeveggen har matt kalkmaling i fargen Warm Grey fra Jotun. Bildet av Lisbeth Jobs er funnet på Instagram, og gulvteppet er fra Ikea.

IDYLL: Det var dette synet som overbeviste Morin og Rasmus om at huset var det perfekte valg for dem. Rekkehuset ligger i et hyggelig, grønt område i utkanten av danske Valby.



et har gått åtte år siden Morin og Rasmus startet jakten på det perfekte rekkehus. De fant det og falt pladask, men dessverre ble drømme-

mehuset solgt før de rakk å snu seg rundt. Så da et nytt dukket opp på markedet, visste de at de måtte være kjappe i vendingen.

– Først var jeg litt skeptisk, for jeg hadde nok ikke helt klart å glemme det første huset. Likevel, dette var et enderekkehus med større hage, og da vi så den overbygde terrassen med sydlandsk stemning, var vi helt solgt begge to, forteller Morin, som likevel innrømmer at hun en kort stund nesten mistet motet i prosessen.

– Vi overtok huset en sen kveld. Det tomme huset kjentes mørkt, grått og trist, og jeg fryktet at vi hadde kjøpt katta i sekken.

SELVGJORT OG VELGJORT

Det mørke preget er for lengst en saga blott. Litervis med hvitmaling har gått med til å lysne huset og skape en enkel og god base. Da landet lukket ned under pandemien, og de fikk ekstra hjemmetid, bestemte Morin seg for å gjøre alvor av drømmen om brystpanel. →



«Helt siden jeg var liten har jeg vært glad i skattejakt. Jeg elsker stemningen på loppemarkeder og å snakke med folk og høre historien bak tingene.»



NOSTALGISK: Spisebordet er kjøpt second hand via DBA. Også stolene fra Josef Hoffmann er kjøpt brukt. Bambusgardinene er fra Color & Co.

LANDLIG NOSTALGI: Den store porselensvasken på kjøkkenet gir landlig stemning. Kjøkkeninnredningen er fra Invita, messingarmaturen fra Quooker og bambusgardinet er fra Color & Co.



FROKOSTPLASSEN: De integrerte hyllene gir både praktisk oppbevaring og hyggelig stemning ved den lille spiseplassen. Både stolene og lampene er fra Ellos.



– Jeg kastet meg over gjør det selv- videoer på YouTube og lovet Rasmus at dette skulle være mitt prosjekt. Han ble nok først litt nervøs for at jeg ville involvere hele familien, men det gjorde bare at jeg fikk ekstra blod på tann og ville vise ham at dette skulle jeg klare selv, forteller Morin. Hun fikk hjelp hos Listefabrikken til oppmåling, men ellers var hun alene om prosjektet. Resultatet er hun storforneymet med. Hun elsker stemningen de høye panelene med påsatte ornamenter tilfører rommet.

– Jeg er veldig glad i å kombinere herskapelige elementer som stukkatur og rosetter med det landlig og litt bondske, som det rustikke spisebordet. Det blir →

VELLYKKET EGENINNSATS:

Morin har selv satt opp det vakre brystpanelet i spisestuen. Tapetet er fra Boråstapeter, og lampen er fra Ellos.

«Jeg er en drømmer, og faller lett for sjarmerende ting fra en svunnen tid.»



UTSTILTE SKATTER:

Tallerkenhyllen og lampen er begge funnet på loppemarkeder. Veggene er malt i fargen Soft Touch fra Jotun.



FØLG MORIN PÅ INSTAGRAM:

- @MREINESS



HERSKAPELIGE

DETALJER: Det flotte brystpanelet har lister fra Listefabrikken og ornamenter fra dcor.dk. Trillebordet i messing er fra Ib Laursen. Heiberg-lampen, håndmalt hos Bong & Grøndahl, er et av Morins favorittfunn. Skjermen er fra Shades by Igenibrug.

Nytt liv til veggene

Med panel og dekorlister kan du gi veggene dine nytt liv og boligen et mer eksklusivt preg. Kombinert med et lekkert tapet får du vegger du kan være sikker på at ingen har maken til!



den perfekte kontrasten mellom det elegante og rustikke!

SJARMERENDE NOSTALGI

Morin er også en kløpper til å innrede med loppisfunn, og drar ofte på markeder både i inn- og utland. Særlig er hun på utkikk etter gammelt servise: Tallerkener med sirlig malte fugler eller blomster, keramikk med frukt, antikt bestikk eller vakre, fargede glass.

– Helt siden jeg var liten har jeg vært glad i skattejakt. Jeg elsker stemningen på loppemarkeder og å snakke med folk og høre historien bak tingene. Det kan føles litt som å lete etter den hellige gral, og når jeg finner noe virkelig fint, er det som å vinne i Lotto, forteller Morin. Det er riktig nok ikke alltid Rasmus er like begeistret som sin bedre halvdel:

– Han ser alltid litt bekymret ut når jeg hopper ut av bilen etter å ha vært et sted. Han frykter at →

KJÆRE FUNN: Stuen er innredet med lyse farger, bambusmøbler og deilige tekstiler. Det gamle furuskapet fant Morin på DBA etter å ha søkt i lang tid. Sofabordet er et loppisfunn, Thonet-gyngestolen til barn er funnet hos @petitetreasures_cph mens sofaen er fra Bolia. Blomsterbildet av Lisbeth Jobs og gulvteppet er begge kjøpt via Instagram.

«Når jeg finner noe virkelig fint, er det som å vinne i Lotto!»



GRØNN OASE: Den store, frodige villvinen bidrar til herlig hyggestemning i utestuen. Sofaene er loppisfunn, mens bambuspuffen er fra Cane-Line.



Skap et personlig hjem!

Gå på loppisjakt ikke bare der du bor, men også på ferie i andre land.

Fine, gamle møbler kan få nytt liv med et malingsstrøk i dine favorittfarger.

Lag en personlig bildevegg og forsøk å tenke at den skal fortelle en egen historie til den som betrakter den.



BLOMSTRENDE GLEDE: Rekkehusets lille hage bugner av blomster i glade farger, og Morin elsker også å fylle pene krukker med fargerike hortensia.

jeg skal slepe med meg flere store møbler hjem og snu opp ned på alt, så han puster lettet ut om jeg kommer hjem bare med en liten pose under armen, ler Morin. Hun kaller seg selv en drømmer, og trives med å omgi seg med ting med sjel og historie.

– Jeg faller lett for sjarmerende ting fra en svunnen tid. Det gjør meg oppriktig glad å dekke et bord med mange forskjellige, gamle ting, som til sammen blir en fryd for øyet – som et eget, lite eventyr!



KLART TIL BRUK: I vitrineskapet på den overbygde terrassen oppbevarer Morin fine funn, som vintagemugger, tallerkener og kopper.

GAMMELT OG GODT: Bordet er dekket med sjarmerende vintageservise fra diverse loppemarkeder og bruktbutikker. Fuglen i stentøy er fra Søholm.

«Da vi så den overbygde terrassen med sydlandsk stemning, var vi helt solgt begge to.»



GJENNOMFØRT: Gjestehusets mange gode kvaliteter er synlige så fort man kommer inn døren, som lysinnslippet gjennom det store vinduet høyt oppe på gavlveggen, det karakteristiske flisgulvet og den eklektiske innredningen.

Liten & luftig

Da sommerstedet skulle utvides for å romme flere gjester, ble løsningen et arkitekttegnet gjestehus nederst i hagen.

TEKST: **MARIANNE HEEN JOHNSGÅRD**

FOTO: **FILIPPA TREDAL**

STYLING: **TONE KROKEN**



GJESTEFRI: Inga-Lill ønsket seg et lettstelt og velkommende sted å invitere gjester til å sove over. Siden gjestehuset sto klart for to år siden, har mange besøkende klatret opp og ned stigen opp til soveloftet. Stigen kan skyves til siden når den ikke er i bruk.

Vi elsker dette fordi ...

... det er et lett og luftig gjestehus. De store glassdørene gjør at det er tett kontakt mellom inne og ute.

Møt Inga-Lill

Inga-Lill og Per-Anders Ovin, som eier og driver Marrakech Design sammen.

De har et Gjestehus på 45 kvm, med hems i Fiskebäckskil på den svenske vestkysten.

Hun er opptatt av å tenke langsiktig og bærekraftig. Gjestehuset er bygget for at det skal holde for neste generasjon med god kvalitet i materialer og løsninger.

Arkitekturen er tilpasset omgivelsene og utformet med inspirasjon fra de gamle sjøbodene i nabolaget.

FUNKSJONELT: Kjøkkenet er plassert under hemsen, og er spesialsnekret for å passe til vegg. Innredningen i mørkbeiset eik er fra Kvånum og har enkle fronter, som passer inn i gjestehusets nedtonede estetikk. Det lille bordet og krakken fungerer som spiseplass.

«Gjestehuset har et slektskap med sjøbodene, med rene, enkle linjer og uten noen form for overflødig dekorasjon.»



FIN KONTRAST:
Benkeskiven i lys marmor står
fint til zellige-flisene fra
Marrakech Design.



.....

To år etter at det
sto ferdig, er det
fortsatt den aro-
matiske duften
av treverk som
møter deg når
du åpner døren

til gjestehuset.

– Her finnes det ingen MDF-plater eller ferdigløsninger. Vi har brukt treverk hele veien, sier Inga-Lill, som sammen med ektemannen Per-Anders har bygget et eget hus for familie og venner som kommer på besøk.

– Det ligger skjermet nederst i hagen, så her kan gjestene våre slappe helt av, forteller hun.

At dette er et sted for fredelige dager preger atmosfæren i det lille huset. Her er det lyse flater og høyt til taket, samtidig som kjøkkeninnredningens mørke trefronter og det dytblå flisegulvet tilfører lunhet til interiøret.

KYSTIDYLL

At det ble fliser på gulvet overrasker ingen som kjenner Per-Anders og Inga-Lill; sammen eier de Marrakech Design, merket som er kjent for sine marokkanske fliser i moderne mønster. Dessuten er det praktisk å ha et gulv som det →



HARMONISK: Sofaordet i mørkt tre har funnet sin plass i fargepaletten og skaper en fin helhet sammen med flisene i marineblått og benhvitt.



PÅ UTSTILLING: Flisene Lines av Mats Theselius er også brukt i vinduskarmen på badet. Her står utvalgte og dekorative elementer utstilt.

er enkelt å gjøre rent når gjestene har dratt med seg sommeren inn, i form av gress under skosålen.

Vi befinner oss i den svenske kystidyllen Fiskebäckskil, der Inga-Lill har vokst opp og paret nå eier en av de gamle, pittoreske eiendommene. Her er det naturlig at mye av tiden tilbringes utendørs, særlig om sommeren.

– Det skal være lett å være her, og vi ønsker at det skal være en tett kontakt mellom inne og ute. De store glassdørene kan åpnes helt opp, slik at man kan sitte i sofaen og likevel ha en nærhet til hagen utenfor, sier Inga-Lill.

SOVELOFT OG SVEVENDE MÅKER

Gjestehuset består av ett stort rom, pluss et bad og hems med soveplass.

– Vi har vært opptatt av at man ikke skal føle seg innestengt der oppe, og valgte av den grunn å lage en løsning med spiler i stedet for en mer massiv vegg.

Fra soveloftet kan besøkende kikke ned på resten av gjestehuset. Fra taket, kledd i hvitpigmentert trepanel, henger enkle pendellamper med hvite papirskjermer som minner om fiskemåkene i luftrommet utenfor.

Bygningen er tegnet etter inspirasjon fra de gamle sjøbodene som finnes rundt omkring i Fiskebäckskil. Per-Anders og Inga-Lill har jobbet tett med arkitekt John Robert Nilsson for å få et hus som både reflekterte deres ønsker, passet til omgivelsene og oppfylte myndighetenes krav.

– Det er strenge føringer fra kommunen på hvordan man kan bygge for å bevare det arkitektoniske særpreget til stedet. Gjestehuset har derfor et slektskap med sjøbodene, med rene, enkle linjer og uten noen form for overflødig dekorasjon. Samtidig er dette →



FLISEFINT BAD: Også på badet er det brukt Dandelion-fliser på gulvet, mens veggene har fliser fra kolleksjonen Lines av Mats Theselius for Marrakech Design. Servanten er fra Duravit og dusjtoalettet fra Gerberit. Kranene er fra Vola, mens dusjveggen er laget på mål hos en glassmester. Speilet er et bruktfunn.

GLAD VELKOMST:
Hovedinngangen ligger ved siden av badet, i bakkant av det store allrommet. De spenstige, mønstrede gulvflisene ønsker besøkende velkommen. De heter Dandelion, og er en av Marrakech Designs mest ikoniske fliser, designet av Klasson Koivisto Rune.



PÅ TAPETET: Fornasettis ikoniske tapet Macchine Volanti pryder veggen på soverommet. Gulvlampen er PJ80 og i taket skimtes Star 1 av Jonas Bohlin, begge fra Örsjö.



LYST OG LUFTIG: Hvitlasert tre er brukt både i himlingen og på gulvet til soverommet på hemsen. Spileveggen sørger for trygghet uten å stenge overnattingsgjestene helt inne.

Godt liv på liten plass

Inga-Lill deler gjerne sine tips for hvordan innrede på få kvadratmeter:

Velg få og store møbler i stedet for mange små. Sistnevnte kan fort understreke at rommet er lite.

Lyse flater gjør rommet både lysere og luftigere, men unngå at det føles sterilt og kaldt ved å tilføre lune farger og materialer.

Utnytt plassen best mulig med smarte løsninger – det kan være snakk om en spesialsnekret garderobe, eller møbler og gjenstander som kan brukes i flere sammenhenger.

På få kvadratmeter kommer man tett på alt som finnes i rommet, så omgi deg med ting du ikke går så fort lei av og som tåler mye bruk, uten å bli slitt.

Innred i kubikk – det vil si å utnytte vegghøyden til oppbevaring, eller til å lage hems for mer lagringsplass eller et ekstra rom. En fin lampe i taket vil fremheve takhøyden, slik at rommet vil oppleves som større.



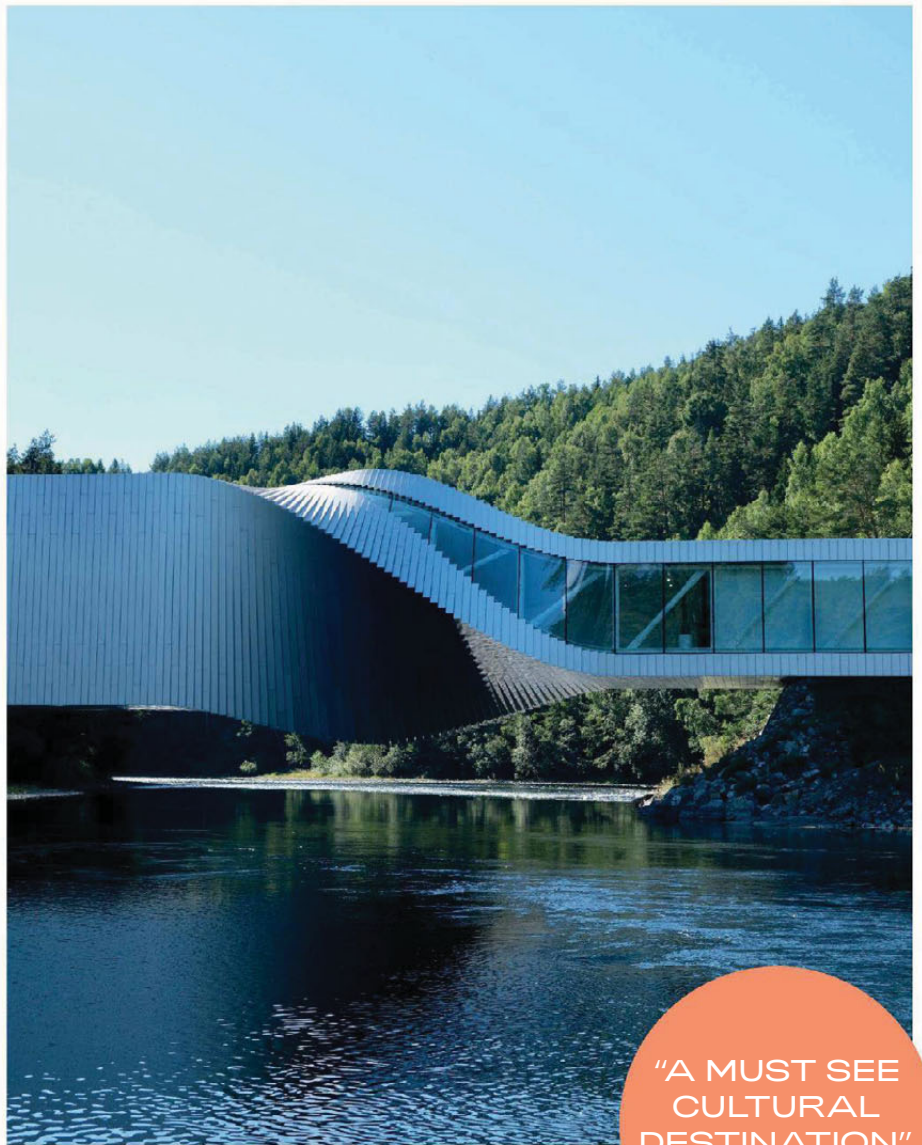
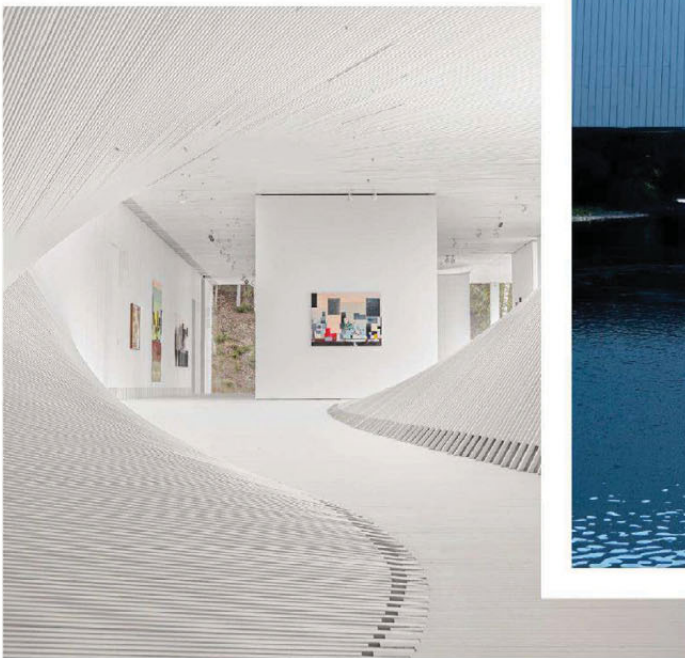
SKJERMET Plass: Rett utenfor gjestehuset er det en egen sitteplass som er godt skjermet av busker og trær. Stolene er klassikeren H55, tegnet til boligutstillingen i Helsingborg 1955 av Björn Hultén og i dag produsert av Skargaarden.

VILLE BLOMSTER: En fargerik bukett pynter opp.

KISTEFOS

BESØK VAKRE KISTEFOS I SOMMER

Nyt en inspirerende dag med
The Twist, skulpturpark, tre
kunstutstillinger, industrimuseum,
museumsbutikk og kafé.



"A MUST SEE
CULTURAL
DESTINATION"

NEW YORK
TIMES



En perfekt dagsutflukt,
kun 1 time fra Oslo

kistefosmuseum.no

tema

S. 60-71: **DEILIGE SOMMERHUS**

S. 72-91: **SMARTE UTEPLASSER OG SANSELIG HAGE**



En feminin touch

Utenpå var det lille annekset bonderødt, og inni lignet det en skoeseke, men med maling og herlige loppisfunn har Helene og Mogens tryllet sine 25 kvm om til en innbydende oase.

TEKST: **ANOTHER STUDIO**

TEKST, STYLING OG FOTO: **JULIE WITTRUP OG
MIKKEL DAHLSTRØM/ANOTHER STUDIO**



ALT PÅ ETT STED: Selv om annekset består av bare et rom, har Helene og Mogens klart å skape et lite «rom i rommet» med en delvis innebygget sengen. Bambusstolen er fra Ikea, og den lille rottingkrakken er fra Søstrene Grene.

EFFEKTFULLT: Før var fasaden rød, og alt innvendig var ubehandlet tre. Helene og Mogens har malt fasaden svart, og innenfor er alt kontrastfullt hvitt, som får det lille annekset på 25 kvm til å virke større enn det er.

Møt Helene og Mogens

Helene Majgaard (50) og Mogens Krogh (58) har innredet et herlig anneks på 25 kvm tilhørende deres sommerhus på 59 kvm. Eiendommen ligger på Nord-Jylland, nær Vesterhavet. Helene jobber som selvstendig salgsagent, mens Mogens er prosjektsjef.

Nær Vesterhavet på Nord-Jylland ligger en perle av et sommerhus med tilhørende anneks. Eierne, Helene og Mogens, ville ikke at det søte, lille ekstrahuset bare skulle være et ubetydelig, bortgjemt ekstrarom.

Mogens eide allerede sommerhuset med anneks da han ble sammen med Helene, og paret ble tidlig enige om at de skulle ta grep for at ferieparadiset skulle oppleves mer som et felles sted, tilpasset begges smak og behov.

– Generelt var interiøret her →



god idé

Innred med møbler som kan like godt kan stå ute som inne. Det gjør helheten både praktisk og harmonisk.

god
idé

Fargene og materialene er hentet fra naturen utenfor: Det gule refererer til solrike sommerdager, det blå til havet, rosa og lilla til herlige solnedganger.

CODE MØBELVALG: En dagseng er et smart valg i et lite annek, den tar mindre plass enn en sofa, og kan også brukes som ekstra soveplass. Det lille teppet er fra Beck Søndergaard. Sofabordet er en skuffemodul fra Trævarefabrikernes Udsalg, som paret har montert hjul på. Det lille veggskapet er et loppisfunn som Helene har gitt en frisk blåfarge.



UTENDØRS SPA: Bak annekset har Helene og Mogens skapt et lite spaområde, som særlig blir brukt når man kommer hjem fra stranden. En liten nisje i treterrassen er fylt med stein, som markerer dusjsonen og gjør at vannet enkelt trekker ned på bakken.

opprinnelig langt fra min stil, forteller Helene. Som med mange hytter hadde man gjennom årene hatt en tendens til å innrede med gjenstander og møbler som hadde blitt til overs fra andre steder.

LYS BASE

– Det manglet en sammenhengende stil, sier Helene, som selv stilmessig befinner seg innenfor det hun selv kaller klassisk nordisk, men med innslag av farger.

– Tanken har vært at innredningen i annekset stilmessig skulle kle innredningen i hovedhuset, med et unntak: Vi ville unngå svarte elementer. På grunn av størrelsen ble det viktig å holde alt så lyst som mulig, forklarer Helene.

Å skape en avslappet atmosfære var dessuten viktig, og naturlig på et sommersted:

– For meg er hyttestemning noe udefinert som gir meg lyst til å flate ut, sette meg med en kopp kaffe og en bok eller et blad og bare nyte roen!

god idé

Selv om basen er hvit, har Helen lekt seg med farger, og de samme nyansene går alltid igjen flere steder.



FARGEKLATTER: På dagsengen fra Skovshoved Møbelfabrik ligger puter fra Mette Frank Design, Roomers og C'est Bon. Plakaten er fra Taisho, og klesstativet er fra Jysk.

god
idé

En seng med skuff gir masse ekstra oppbevaringsplass som kommer godt med i et lite anneks.

SMART LØSNING: Sengen er bygget i et innhakk i annekset, som en liten, hyggelig krok som gir herlig hyttestemning. Det prikkete sengetøyet er fra Beck Søndergaard, de rosa putene er fra H&M Home og det sennepsgule trekket er fra Studio Feder. Den svarte vegglampen er fra Ikea.



FRODIG: Sommerhuset ligger ved en trafikkert vei, derfor lar paret naturen vokse vilt her slik at det tross kort avstand til veien oppleves usjenert. Den store terrassen har flere gode soner, som her med hjemmesnekret loungemøbel med puter fra Project AJ 117, Mette Frank Design og Sidsel Edelbo.

Smart på liten plass:

Gå for en gjennomgående,

harmonisk fargepalett. Styr unna for mørke valører.

Begrens antall ting, for å skape så luftige rom som mulig.

Gå for plassbygde løsninger som makser ut kvadratmeterne.

Prøv å innrede med møbler som har flere funksjoner.

FROKOSTPLASSEN: Foran annekset ligger den hyggelige uteplassen som får dagens første solstråler. Det perfekte stedet for morgenkaffen! Bambusmøblene er loppefunn, mens putene er fra Project AJ 117.

«For meg er hyttestemning noe udefinert som gir meg lyst til å flate ut, sette meg med en kopp kaffe og en bok eller et blad og bare nyte roen.»

god idé

Skap flere gode soner i uterommet, og sørg for at stilen ute harmonerer med den inne. På godværsdager flyter ute og inne sammen og gjør at det lille huset oppleves dobbelt så stort – minst!

Ta snarveien til sommerhuset

Kanskje har du ikke egen hytte, men du kan likevel skape den deilige sommerhusstemningen hjemme på terrassen. Gå på skattejakt på loppis etter kurvmøbler, sommerlige tekstiler og fargerik keramikk!

TEKST: NADJA WEHLITZ FOTO: PERNILLE ENOCH
BEARBEIDET AV: MAI ECKHOFF MORSETH



KOSEKROK UNDER TAK: Her er den blå og den rosa puten fra Shop Dora, madrassen og linputene fra Bungalow, putene med print fra Eline Engen og sandalene fra Shangies. Sisalteppet og kurvstolene er fra helenasrum.dk.

LAG SELV! HENGEPOTTE

Finn små kurver på loppis og tryll dem om til hengepotter til terrassen! Kle dem med plast innvendig og lag et oppheng av kraftig hyssing som du binder fast i kanten av kurven på tre steder, med lik avstand. Samle endene i en knute på toppen og heng kurven opp i en krok.

tips

Bambusmøbler tåler ikke så godt fuktig vær over lengre tid, så vil du innrede med bambus, gjør det helst under tak eller halvtak. Kanskje kan en carport eller et annet uterom gjøres om til en koselig lounge?



Havhest eviggrønt
oliventre, h 125 cm,
kr 700, Jysk.

Den klassiske hengestolen
Hanging Egg i rattan kommer
nå også i en mindre versjon
beregnet på barn, b 68 x d 60 x
h 96 cm, kr 11 955, Sika Design.

Liseleje loungestol i
rattan, b 66 x d 80 x h
87 cm, kr 1500, Jysk.

Sola sofabord i bambus, 60 x
60 x h 90 cm, kr 2300,
Bloomingville.



tips

Lune timer: Ha en stor kurv med ekstra tepper til gjester, så kan man bli sittende lenge ute selv om sommerkvelden blir av det kjøligere slaget.

SOMMERLIG SAMLING: Hyttestemning er synonymt med det uhøytidelige og avslappede. Serviset trenger ikke matche, men kan gjerne være en miks av både materialer og mønster, gjerne med en nostalgisk twist. Gå på loppejakt og finn skåler, tallerkener og kopper som gir den herlig avslappede sommerstemningen!



LYS I KVELDSMØRKET: Levende lys er alltid hyggelig når mørket faller på. Sett gjerne sammen flere forskjellige lanterner i varierende høyder.



Acorn glassvase, h 17 cm, kr 500, Eva Solo.

Kimpop vase, kr 800, Kähler.

Edin lanterne i rattan, Ø 25 x h 37 cm, kr 860, Bloomingville.



Heklet parasoll i bomull og polyester med frynser og trestang, Ø 180 x h 250 cm, kr 7000, Ib Laursen.

Vegby fillerye i bomull, i flere størrelser, som 170 x 240 cm, kr 900, Ellos.

GRØNNE OMGIVELSER:

Et stort oliventre eller sitrontre i en kurv skaper ekstra stemning. Det er ingen skam å gå for en eviggrønt variant som garantert tåler norsk sommer!

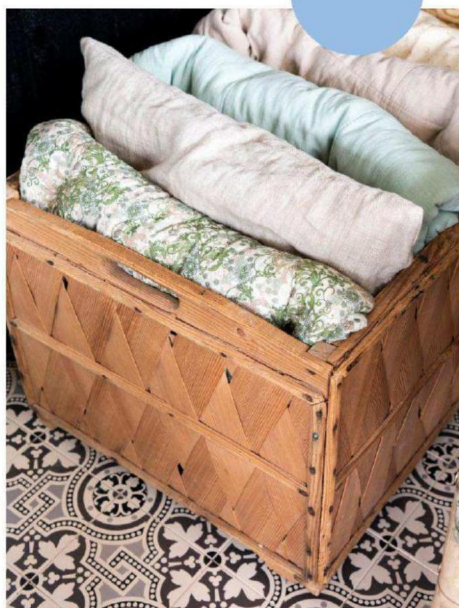
tips

Et teppe rammer inn uteplassen og gjør det ekstra mykt og innbydende. Gå gjerne for varianter i plast eller andre materialer som tåler å ligge ute hele sommeren.

HYGGE I HØYDEN: Innred uterommet som inne med fine hyller og pynt. En liten hylle til solhatten og en fin vase med sommerblomster blir superfint! Bambushyllen er fra helenasrum.dk.

Store, fine og gjerne brukte kurver og esker er fine å oppbevare ekstra puter og tepper i. Gå på jakt i bruktbutikken!

tips



Blomstret putetrekk, 60 x 60 cm, kr 250, Ib Laursen.

Royal Cress sengeteppe i vattert bomullsperscale, 140 x 200 cm, kr 1075, Garbo & Friends.

Stripet, vattert teppe, 140 x 220 cm, kr 1195, Tine K Home.

Costes blomstret sengetett i bomullsperscale, i flere størrelser, som 140 x 200 cm, kr 1490, Norsk Dun.

Stråhatt, Ø 57 cm, kr 250, Kid Interiør.

tema : sommerhus

FLEKSIBEL INNREDNING: I den herlige kosekroken har Hanne plassert to dagsenger fra Ole Nielsen som sofaer. Det gjør det enkelt å ommeblere etter behov. Den knallfargede stolen fra Rud Thygesen utgjør et sprelsk blikkfang i de ellers lyse rammene.

Åpent hus

Da Hanne kjøpte en gammel gård, fulgte det med et falleferdig hønsehus. Hun ble anbefalt å rive det, men den nye eieren hadde helt andre planer.

TEKST: MONA BJERREHUUS FOTO: TIA BORGSMTDT OVERSATT OG BEARBEIDET AV: MAI ECKHOFF MORSETH

HISTORISK HUS: Den gamle låven har sannsynlig fungert både som hønsehus og vaskerom. Utenfra kan man ikke se hvilken gjennomgripende renovasjon det gamle huset har vært gjennom.

Møt Hanne og Lars

Hanne og Lars kjøpte den gamle gården ved Åsnen Sø i Småland i Sverige i 2019. Med eiendommen fikk de også en gammel låve, som i årenes løp sannsynlig både har fungert som hønsehus og vaskestue. Nå var huset falleferdig og rivningsklart, men paret har gitt det gamle bygget nytt liv som anneks!



Hanne drømte om et sted å invitere familie og venner til langbordsmiddager og andre hyggestunder. Som eneste mulighet så hun det gamle hønsehuset som gjemte seg bakerst på eiendommen. Da hun og mannen Lars hadde pusset opp hovedhuset, gikk derfor turen til den falleferdige låven.

– Den var nedslitt og rivningsklar, og det var liten tvil om at det ville kreve sitt å gjøre den brukbart. Men jeg verdsetter bygningers historie og arkitektur, forteller Hanne, som derfor så sant det var mulig ønsket å bevare den originale estetikken, men modernisert og forenklet.

NATURNÆRT

Bygget har gått gjennom en omfattende renovering. Taket er →

god idé

Noen få, utvalgte fargeklatter spriter opp i en ellers dus og dempet base – det gjør interiøret både tøft og litt «gladere».

ÅPENT HUS: Det store vinduet gjør at ute og inne smelter sammen, og for å understreke det naturnære er vindusrammene malt grønne. Det store bordet har plass til mange, akkurat som Hanne drømte om. De store rispapirlampene gir et mykt lys i rommet når mørket faller på. I forgrunnen står stablestolene 8002 av Rud Thygesen fra Magnus Olesen.



**god
idé**

Rommet får masse karakter av de grønne vinduskarmene! Legg merke til hvordan fargen også tas igjen i bordunderstellet.

GULE GLEDER:

En raus bukett
solsikker tøffer seg
i en blå vase.

god idé

Smale benker og
stablebare stoler gir
mange muligheter. Man
får sitteplass til mange
når det trengs, men er
ikke bundet av store
sittemøbler som tar
mye gulvplass i det
daglige.

skiftet, mens trekonstruksjonen
er nøye gjennomgått og bevart
så langt som mulig. Det er støpt
nytt gulv, og mens de originale
vinduene med gammelt glass er
nennsomt renovert, er dørene nye.
Alle flater er malt lyse, og en ny og
moderne vedovn gjør at annekset
kan brukes også på kaldere dager.
Et stort vindu i hele gavlen gir vak-
kert lysinnfall. Huset ligger ved en
skog og med uberørt natur på alle
kanter, og vindusrammen er derfor
malt grønn, slik at rom og skog
smelter sammen.

– Det er helt fantastisk å sitte her
foran vinduet. Det er som å være
midt i naturen, forteller Hanne.

PLASS TIL MANGE

Innredningen er holdt lys og enkel
og uten for mange ting som roper
om oppmerksomhet. Sentralt plas-
sert er det lange spisebordet med
plass til mange gjester.

– Spisebordet og benkene har vi
fått bygget lokalt hos naboen vår,
Stefan, som også har stått for hele
renoveringen. Treverket kommer
fra en kjempestor, gammel eik i
hagen, som dessverre måtte →



INNE MØTER UTE: Den snekkerbygde
benken ved det store gavlvinduet er det
opplagte stedet å nyte en kopp te mens
man ser ut mot det grønne.

god
idé

En kurv med tøfler som står klare til gjestene er en hyggelig og sjenerøs gest som ikke trenger koste så mye!

VARME FØTTER: Ingen gjester får fryse på føttene i dette huset, det er utstyrt med tøfler til alle.



ENKEL DEKOR: Huset er enkelt innredet og strippet for det meste nips. Det gjør at utvalgt dekor virkelig kommer til sin rett. Bildet på veggen er en akvarell av Mogens Andersen.

felles. Det lå lenge til tørk før det ble til bord og benker, og jeg synes det er så fint å tenke på at treet fra hagen lever videre her, sier Hanne.

Bordunderstellet ble malt i samme grønnfarge som vinduskarmen, som gir sammenheng i innredningen og ytterligere karakter til det unike bordet.

SKANDINAVISK ENKELHET

Ute har paret bevart det tradisjonelle, skandinaviske preget, med rødt treverk og hvitmalte vinduer. Rundt hele huset ligger en nybygget terrasse, og nye skyvedører i begge ender av huset kan åpnes opp slik at inne og ute smelter sammen.

– Jeg drømte om et hus der jeg kunne samle gjester og familie, og har blitt mer enn fornøyd med resultatet. Jeg er veldig glad i å oppholde meg her, også når det er bare meg og Lars. Det er et deilig sted å kose seg med middag eller et glass vin!

• • • • •

VARMEKILDE: Den moderne vedovnen gjør at huset enkelt kan varmes opp på kalde dager. Alle tak, vegger og gulv er hvitmalt, og gjør at huset oppleves lyst og romslig.

god idé

Vegghengte møbler er med på å understreke det luftige preget. Samtidig blir det superenkelt å vaske gulvet.

«Jeg drømte om et hus der jeg kunne samle gjester og familie.»

SKANDINAVISK TOUCH: I hjørnet mellom dagsengene står Verner Pantons ikoniske gulvlampe fra Louis Poulsen. Tekstilene er fra Stilleben og H&M Home. Keramikken er fra Skagerak og Stilleben.





BLI MED - VI GJØR NORGES HAGER VILLERE

- hver kvadratmeter teller!



BLIMED.WWF.NO/SUPERHELTER

Smarte ideer til uteplassen

Butikkene er fulle av fine ting til uteplassen, men hipp hurra for at det også er fantastisk mye flott vi kan lage selv!

TEKST: REDAKSJONEN



YVONNE WILHELMSEN

BILLIG BASSENG

Eieren av denne uteplassen drømte om vann i hagen, men hadde ikke råd til basseng. Løsningen ble et 20 cm dypt vannspeil nedfelt i terrassen. Selve «bassenget» er i brennlakkert stål. Her kan voksne vasse og småbarn leke og bade. Speilet fungerer på samme måte som et badekar. Det har ikke pumpe, men vanlig sluk, så det må vaskes for hånd og fylles manuelt. Slik har uterommet fått den luksuriøse og beroligende følelsen av vann på aller rimeligste vis!



JEANETTE BÆKKEVOLD

HJEMMESNEKRET SOFA

Denne flotte uteplassen har fått en hjemmelaget levegg med tak, som gjør at plassen kan brukes i all slags vær. Av samme materiale bygget eierne en praktisk utesofa, med båtputer som tåler vær og vind. Her står også et lekkert peisbord, fra Elementi, som man kan kose seg rundt på kjølige kvelder. Det flotte bildet på «veggen» er prikken over i-en. Det er kjøpt via C-You Home.



UTEBAD

Denne herlige, lille «vaskeseksjonen» er laget for nesten ingen penger! Benken er hjemmesnekret, og den gamle vasken er funnet i kjelleren i huset. Det er praktisk å kunne vaske seg på hendene når man har stelt i hagen og drivhuset. Til fest fylles vasken med isbiter og fungerer som vinkjøler!

FILIPPA TRED



ENKEL HJØRNESOFA PÅ EN HELG

Denne deilige utesofaen er laget på enkleste vis av paller med hjul, så her kreves det ikke voldsomme snekkerevner – dette er gjort på en kveld. Vil du lage din egen utesofa, er det lurt å velge værbestandig tekstil til puter og madrasser.



YVONNE WILHELMSEN

UTESPA

En dusj i hagen trenger absolutt ikke å bli dyrt! Her er selve dusjen, som kobles til hageslangen og varmer vann i røret, fra Biltema. Et enkelt espalier med klatreplanter fungerer som skillevegg foran dusjsonen. Over dusjen klatrer planter i vaiere trukket fra treverk til treverk, og med tiden vil det dannes en egen pergola her av vintereføy og villvin.



HJEMMELAGET UTEKJØKKEN

Markedet florerer av ferdige utekjøkken, men det kan fort bli veldig dyrt. Å snekre sitt eget utekjøkken trenger verken bli veldig dyrt eller vanskelig. Du kan fint snekre utekjøkken av restmaterialer eller vanlige terrassebord. Dette utekjøkkenet tilknyttet en sommerhytte i Stavern er bygget av teamet i Eventyrlig oppussing. Det spesiallagde kjøkkenet har mattbørstet steinplate med integrert vask fra Lundhs Royal og Castelman pizzaovn fra Forno. Benken er malt i fargen 2859 Whispering Red.

PRODUSENTENE

Sansehagen

Lyden av blader som rasler i vinden og vann som sildrer i bakgrunnen, et streif av en velkjent duft mens du putter solmodne bær i munnen. Med litt planlegging og smart planting får du en hage som vekker alle sansene.

TEKST OG FOTO: ESPEN SKARPHAGEN

EN HAGE FOR

SANSENE: En hage som vekker alle sansene blir automatisk innholdsrik, og med en helhetlig tankegang vil den være et fristed for store og små. Bonusen med stor variasjon i vekster, er flere muligheter for ly og næring til mange av insektene våre.

SAFTIGE MORELLER: Frukttrær som blomstrer er alltid et syn om våren, men bonusen kommer på sensommeren. Saftige moreller smaker alltid godt.



.....

Fra naturens side er vi utstyrt med et sanseapparat som ofte blir litt glemt med dagens tempo og digitale samfunn – kanskje vi tar det for gitt?

Hagen eller uterommet kan være et sårt tiltrengt fristed for å reetablere kontakten med naturen, og ikke minst få nødvendig ro. Når vi oppholder oss i hagen oppleves det ofte meditativt, og automatisk blir vi mer bevisste på hva som skjer rundt oss.

SYNET

Under etableringen av en hage kan vi bruke mange virkemidler for å skape et spennende uttrykk. I stor grad handler det om estetikk, og bruk av form, farge og struktur. Herunder kommer fargebruk, med kontraster i blomster og bladverk. Bladverket er viktig – her finnes det enorm variasjon! Blomster kommer og går gjennom sesongen, mens bladverket er rammeverket. Tenk gjennom hvilken fargepalett du ønsker å ha i uterommet. Med en bevisst plan vil nyinnkjøpte planter harmonere med det totale uttrykket, og med dine preferanser. Uterommet skal være et sted hvor øynene finner ting å se på som er behagelig. Er det noe som skurrer i

form eller fargekombinasjon, så bytt ut eller flytt rundt på ting. Det finnes ingen fasit, tenk bare på naturen hvor alle fargene står hulter til bulter, og fungerer godt.

HØRSELEN

Når vi velger vekster som skal gjøre uterommet vakkert for øyet, er det viktig å se etter andre kvaliteter samtidig. Vil plantene skape lyd? Kanskje er det stivt gress som lager gnisselyd, eller løse blader som rasler i vinden? Mange busker og trær vil gi fra seg lyd. Et vann-element som sildrer vil alltid skape lyd, og mange opplever det som en beroligende effekt. Legger vi forholdene til rette, vil hagen dessuten tiltrekke seg fugler som synger fra morgen til kveld.

LUKTESANSEN

Med hørsel og syn dekket, er det flere sanser som skal tilfredsstilles. Den spennende luktesansen er den sterkeste for å vekke minner, og da er det hyggelig å hente blomstrende planter som gir gode assosiasjoner. Blomster fra bestemors →



HAGEEKSPERT: Espen Skarphagen er hageekspert og blomsterdekoratør, som også deler sine grønne tips på skarpihagen.no og i podkasten Grøntpodden.



hage er ofte populære, og har god duft. Skjærsmint, roser, høstfjell, syringer og en hel rekke stauder har duft som kan fylle hagen fra tidlig vår til sent på høsten. Vi må heller ikke glemme duften av nyslått gress om sommeren – eller fersk jord om våren. Mange forbinder duft med blomstrende planter, men det er også en rekke vekster med aromatiske blader. Drar du fingrene over lavendel, timian eller en duftende pelargonia, fyller det luften med dufter av krydder eller frisk sitron. Hjertetreet er et lite tre som er verd å nevne med hensyn til duft, og dette viser seg fra en spennende side sent på høsten. Etter at de fargesterke bladene har falt til bakken, kommer duften av nybakt kake, eller brent sukker. Det er litt av en opplevelse å rake løv som fyller luften med den herligste duft av bakst.



FUCHSIA: En kjær plante er fuchsiaen, her med varianten «Blackie». Den vil gi deg kontinuerlig vakker blomstring.

TIL GLEDE OG NYTTE: Ringblomsten er ikke bare vakker å se på, den har også mange sunne virkestoffer. Den er super i salaten, og lager du ringblomstsalve er den god for sprukne hender.

DUFTENDE ROSER: Duftende roser er selvskrevne, og den gule austinrosen «Golden Celebration» har en frisk duft som minner om sitrus.

SMÅK

Uansett om du har et stort eller lite uterom, kan det dyrkes noe spiselig. Tenk kreativt med salater i krukker, eller dekorativ kruspersille i blomsterbedet. Den sorte grønnkålen kan være den mest dekorative veksten i stauderbedet. Når det skal dyrkes spiselige vekster, er det bare fantasien som setter grenser. Tenk kombinasjon av prydd og nytte, hvor plantene kan spille ulike roller. Ønsker du deg en klatreplante, vil kanskje en drueranke gjøre nytten? Mange steder i landet vil druene stortrives, og gi en god avling. Det samme gjelder de mer eksotiske vekstene som fersken, aprikos og valnøtt. Når det gjelder spiselige blomster, finnes det uendelige valgmuligheter i alle mulige farger. En del blomster har i tillegg god smak som setter en spiss på retten eller sommerkaken.

FØLELSE

Blader og strukturer er viktig når det kommer til følelse. Med en god kombinasjon av matte, blanke, →





SPISELIG HAGE: Tomater er dekorativt i uterommet, og det er ikke mye som slår smaken av hjemmedyrkede, solmodne tomater. Husk å fjerne sideskudd, og gi nok gjødsel.



ENGLETROMPET: Brugmansia eller engletrompet er en av de aller største blikkfangene på sensommeren. De fantastiske blomstene fyller hele uterommet med en behagelig duft når kvelden nærmer seg.

KAKTUS I HAGEN: Skal vi sette sansene på spissen, vil kaktusene kunne vekke de sterkeste følelsene ved berøring.



Planter som utfordrer sansene

Syn: Georginer, remonterende roser, høstfloks, høstanemone, perlebusk, sommerfuglbusk, storhjortetrøst, vårbloomstrende løk, syrinhortensia, klematis og busker og trær med spennende former.

Hørsel: Kinesisk silkegress, rørkvein, bambus, elefantgress, osp og andre trær med blader som rasler, hengende trær som vaier i vinden, og vann i form av en fontene eller bekk.

Følelse: Hosta, lammehøre, skjoldbrønseblad, roser, solsikker, hengepil, japansk lønn og storrobinia «Twisty Baby».

Smak: Fukt og bær, urteplanter, signettagetes, oxalis, knollbegonia, daglilje, fiken, brennesle, løvetann og skvallerkål.



harde og myke blader vil det oppleves svært ulikt stryke fingrene over de ulike teksturene. Det gir et spennende visuelt uttrykk, men er enda viktigere når du lukker øynene, og bare føler deg frem i hagen.

Første gang på besøk i et hjem får vi ofte en umiddelbar følelse. Det samme gjelder i en hage. Fyller du hagen med elementer som vekker sanser og følelser hos deg selv, vil de som regel også påvirke andre. Tenk på hvilken følelse du får av planter, farger, former og lyder. Det er et godt utgangspunkt når du skal utvikle drømmehagen din, men husk at det tar tid, og er en kontinuerlig utvikling.



ACER: Den ekstra flikete *Acer palmatum* «Garnet» er fantastisk i bladverket. Det er deilig å la fingrene stryke over denne herlige kontrastplanten.

APIKOSER: Mange steder i landet kan det faktisk dyrkes aprikoser på friland. Fukt som har modnet ferdig på treet er fulle av smak!



Solskinns- dagene

Sommeren på hytta langs norskekysten byr selvsagt ikke bare på solskinn. Men så er det jo de dagene vi husker?

Innendørs kan vi heldigvis innrede oss så både svigers, du og jeg bare føler solskinn og late, bekymringsfrie dager.

STYLING, TEKST OG FOTO: ANN HELEN LUND OG SOLVEIG GRØVLE
TAKK TIL: @HVALERLIVET FOR LÅN AV HYTTA TIL ARTIKKEL.

PLUKK MEG OPP: Miks og match med det du allerede har. Her en gammel mugge fra Royal Copenhagen, sammen med kopp Entusiasm, kr 199 for 2, vase Skogstundra, kr 229, fra Ikea.

JEG SITTER NEDPÅ BERGET: ... og ser utover havet, en solskinsdag i ferien min. Den norske skjærgården, altså!

Asjett Entusiasm, Ø 18 cm, kr 159 for 4, fra Ikea.



SJØVEIEN: Velkommen tøffende inn i sundet på Lauer på Hvaler.

Midtsommernattsdrøm

Mønsteret på dette flatvevde

ullteppet er inspirert av svensk midtsommer og forvandler stuegulvet til en blomstereng der de flettede kantene pynter opp.

Teppet er håndvevd av dyktige håndverkere og rammer inn rommet med personlighet og sjarm. Teppet er laget av ull, så det er naturlig smussavstøtende og svært slitesterkt.

Teppe Foderlosta, 170 x 240 cm, kr 4295, fra Ikea.



SOMMERSTUE:

Hvit og crispy base, med naturens egne sommerfarger på interiøret. Stol Ektorp, kr 2995, sofa Ektorp, kr 5795, bord Havsta, kr 1695, fra Ikea.

COMFY INNENDØRS: Etter en lang dag utendørs er det faktisk ganske så deilig å trekke inn når kvelden kommer eller når sommerdagen ikke byr på fullt så mye sol. I sofaen ligger pledd Svarttåg, kr 229, og putetrekket helt til høyre heter Åkernejlika, kr 249. På bordet står kopp Entusiasm, kr 199 for 2, vase Skogstundra, kr 229, serveringsbolle Sandskådda, kr 139, alt fra Ikea.



Putetrekk
Spikklubba,
50 x 50 cm,
kr 49, fra Ikea.



Møbelvalg

Tenk praktisk, enkelt og lett vint på hytta!

Stort nok bord: Havsta bordet har hylle under med plass til oppbevaring, og rommer mange når grillmaten må spises inne fordi regnet plutselig kom. Det er laget av massivt tre med håndverkspregede detaljer og en børstet overflate.

Sitteplass: Ektorp sofa er en institusjon i seg selv, og vi blir aldri lei. Den har behagelig sittekomfort og passer perfekt inn på sommerhytta. Det helt hvite trekket finner du ikke på Ikea lenger, men derimot en rekke andre freshe farger. Trekkene er enkle å bytte, så her kan man skifte sofastil etter humør og årstid.

UTSIKT: I tilfelle den peneste av jentene tar av seg sin BH (Ref. «En solskinsdag» av Postgirobygget), kan det jo være greit med en kikkert? Duftlys Jämläk, kr 129, skåler Färgklar, kr 99 for 4, fra Ikea.



SOMMERINTERIØR: Er det ikke deilig? Putetrekk fra venstre; Gemsrot, kr 49, Kustgran, kr 129, Vallkrassing, kr 89. På veggen henger Poster Bild, kr 199 for 4 postere. På bordet står stor bolle Sandskädda, kr 139, alt fra Ikea.

Ektorp treseter i lys beige,
h 45 cm x b 218 cm,
kr 5795, fra Ikea.



Vannkanne
Salladskål, 9 l,
kr 299, fra Ikea.



lag
selv

Smarte hyttetips som bevarer idyllen

Hytta er synonymt med kos, hygge og senkede skuldre. Rot er sjelden det som skaper den gode stemningen, så det er lurt med noen gode rutiner for å unngå rot i ferien, så langt det er mulig.

Sin faste plass. Det beste tipset! Ha nok oppbevaringsmøbler. Bruk fine kurver og bokser, de er både dekorative og praktiske og kan enkelt plasseres der du har plass og kan flyttes ved behov. Og ikke minst; la alle være med å rydde på plass når kvelden kommer.

Palett. Sommeren byr på et vidt spekter av farger, på alt fra redningsvester til våtdrakter. Om du er litt sensitivt for visuelt støy, kan det faktisk være smart å tenke på å ha en rolig fargepalett på innredning og møbler. På denne hytta er paletten holdt i Hvalers egne fargenyanser, rett og slett de fargene man finner utenfor hyttedøra.

BLOMSTERENG: Tenk deg et teppe laget som en blomstereng da; blir det mer sommerhytte en det? Teppe Foderlosta, kr 4295, fra Ikea.



AVLASTNINGSBEHOV:

Oppbevaring og avlastning er lurt på sommerhytta, og denne kan også brukes som ekstra serveringsbord til sommerfestene. Denne er en eldre utgave skjenk fra Ikea, som hytteeierne hadde fra før. Poster Bild, kr 199 for 4 postere i pakke, ramme Knoppäng, kr 179, mugge Slättika, kr 229, lyslykt Borrbj, kr 139, bordlampe Tärnaby, kr 299, alt fra Ikea.

Skjenk Havsta, b 121 x d 47 x h 89 cm, kr 3495, fra Ikea.





Vitrineskap Havsta,
b 81 x d 37 x h 134 cm,
kr 2895, fra Ikea.

Kurv Tjillevips, l 30 x b 30
x h 35 cm, kr 129, fra Ikea.



SVALT I SOMMER: Soverommet er
holdt i crispy white og blåtoner.
Sengesett Bergpalm, kr 249, pledd
Svarttåg, kr 299, serveringsbrett
Sammanhang, kr 39, veggteppe
Hängalm, kr 599, alt fra Ikea.



HANS SIDE: Nattbordet i
klassisk look heter Hemnes
kommode, kr 995, mugge
Slättika, kr 229, fra Ikea.

Sengetøy
Timjansmott, 150
x 200 cm, kr 249,
fra Ikea.



Bord Idanäs, h 63,
l 46 x b 36 cm,
kr 995, fra Ikea.

Puff med
oppbevaring
Kjuge, Ø 38 cm,
kr 19, fra Ikea.

:rom123

Adresse: Story House Egmont, Postboks 4980 Nydalen, 0441 Oslo
Besøksadresse: Nydalsveien 12 A Sentralbord: +47 22 77 20 00

REDAKTØR

Kriss Daatland
kriss.daatland@egmont.com

REDAKSJONSSJEF

Kari Janne Standal
kari-janne.standal@egmont.com

ART DIRECTOR

Gry Eileen Kjennerud
gry.kjennerud@egmont.com

INNHOLDSANSVARLIG

Vibeke Stiansen
vibeke.stiansen@egmont.com

REDIGERER

Irene Pflugfelder Gram
irene.gram@egmont.com



rom123

rom123egmont

PRODUKSJONSLEDER

Kate Wik

BILDEBEHANDLING

Hilde Andresen og Mindworking Asia

ANSV. REDAKTØR/DIREKTØR

Marianne Gram

ANNONSESALG

Salgsdirektør

Christian Dannevig
christian.dannevig@egmont.com
Tlf: +47 904 09 289

Annonsekoordinator

Anita Myrvang
Tlf. 941 59 089
anita.myrvang@egmont.com

MARKEDSANSVARLIG

Anne Marie Røren
anne.marie.roren@egmont.com

REDAKSJONSSERVICE

redaksjonsservice@egmont.com

VIKTIG INFORMASJON

OM ABONNEMENT!

Bli abonnent på: bladkiosken.no
På minside.egmont.no kan du enkelt se på og administrere ditt abonnement.

KUNDESERVICE

Tlf. hverdager 08-16: 22 58 54 92
E-postadresse:

abo-rom123@egmont.com

Fint om du har ditt kundennummer klart ved henvendelse til oss. Abonnementet løper til du sier det opp.

ABONNEMENTSPRISER

1 år (11 nr) kr 699,- (pristillegg utenfor Norden)

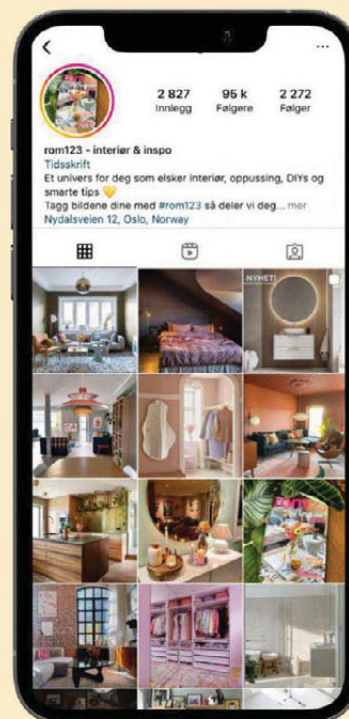
TRYKK

Global Supply
ISSN 1890-3460

Stoff i bladet kan bare gjengis etter tillatelse fra redaktøren og med kilde-henvisning. Publisering av stoff i bladet skjer utelukkende i henhold til våre generelle vilkår for rettigheter til stoff. Det gjelder både for stoff som honorerer og stoff som ikke honorerer. Vi forbeholder oss også retten til å lagre og utgi stoffet i elektronisk form fra vårt redaksjonsarkiv eller andre databaser vi har avtale med, herunder å utgi stoffet via internett. Innsendere av stoff må i hvert enkelt tilfelle avtale spesielt med redaksjonen hvis de reserverer seg mot at deres stoff distribueres fra vårt elektroniske arkiv eller tilknyttede databaser. Redaksjonen påtar seg ikke ansvaret for innsendt stoff som ikke er bestilt. Det tas forbehold om endringer i oppgitte produktinformasjoner. Red.

Kunstverk som er gjengitt i rom123 er beskyttet av opphavsrett og er gjengitt etter avtale med kunstneren/BONO (Billedkunst Opphavsrett i Norge). Verk kan ikke gjengis uten hjemmel i lov eller tillatelse fra rettighetshaver/BONO.

story
house
EGMONT



FØLG OSS!

På vår Instagramkonto @rom123egmont deler vi fine bilder og masse herlig inspirasjon. Du kan også vinne flotte premier i konkurransene våre. Titt gjerne innom!



ROM123 - OGSÅ DIGITALT!

Som abonnent har du alltid tilgang til bladet digitalt i appen Flipp.

Neste nummer kommer 30. august



*Mye å
glede seg til!*
De beste tipsene
og ideene får
du i rom123.



KJØKKEN- GLEDER

NYTT LIV TIL KJØKKENET MED ENKLE GREP

Inspirerende farger
og løsninger for alle
budsjetter

+ 4 HERLIGE HJEM
– med sjarm, skråtak
og særpreg

Returadresse:
ART AS
Postboks 209
2021 Skedsmokorset



MONDAINE®

Swiss  Watch

